ESTE DIARIO
SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO NÚM. 58
DONDE SE RECIBEN AVISOS, SUSCRICIONES Y SOLICITADAS

Redactor en jefe: EDUARDO ACEVEDO

Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular, abonarán segun la tarifa del establecimiento. Unos y otros deberán remitirse antes de las 7 p. m. No se devuelven los originales, publíquense ó nó.

EL SIGLO

SUSCRICION
Á LAS DOS EDICIONES, PAGADERA ADELANTADA
Por un mes . . 2.00 pesos | Por un año . . 20.00 pesos
Por seis meses . 10.50 » | Número atrasado 0.20 »

Gerente: ARTURO RICARD

Los avisos no contratados para ambas ediciones serán publicados indistintamente en una ú otra, á juicio de la Gerencia.

Agentes: En Paris — Señores Mayence, Favre et Cie., rue de la Grange Batellière 18. — Señor A. Lorette, director de la Société Mutuelle de Publicité, 61, rue Caumartin.

MONTEVIDEO — Mártes 12 de Enero de 1897 — EDICION DE LA MAÑANA — Año XXXIV — Núm. 9,495

Almanaque

Hoy mártes 12—San Benito, abad
Van 11 dias transcurridos, faltando 354 para fin de año.
Sale el sol á las 4 h. 56 m. y se pone á las 7 h. y 4 m.
Cuarto creciente (4.º dia).

EL SIGLO

Delenda Carthago

Pocas veces la opinion se ha pronunciado contra un gobierno como lo ha hecho ahora contra el gobierno de don Juan Idiarte Borda. Los hombres que se preocupan de los principios, aquellos que todavía, en medio de la crisis moral que atravesamos, conservan fuerzas para luchar por ellos, no pueden tener simpatías por un gobernante que ha hecho ludibrio de las instituciones, que ha pisoteado todos los derechos, que ha roto el débil freno que las leyes imponían á sus pasiones y á sus apetitos, para exhibirse ante el mundo, absoluto, omnipotente, pretendiendo imponer al país el famoso «no permito» que la gente cortesana soporta con admirable mansedumbre. Hácia otro lado debía mirar por consiguiente, don Juan Idiarte Borda, buscando apoyo para su autoridad. Las clases conservadoras encierran siempre una tendencia funesta, que sacrifica sin mucha dificultad la libertad al órden. Aquella, la libertad, amenaza con frecuencia muy serios intereses. El órden, por el contrario, es favorable á ellos. De aquí que mientras un gobierno limita sus desmanes á conculcar principios, encuentra siempre un punto de apoyo en el seno de la opinion. Pero nuestro gobernante actual ha salido ya de estos límites. Ya no son los principios los únicos amenazados. Ahora se trata de los intereses, atacados por el desorden administrativo mas completo. Ahora es la libertad de la persona, que hasta los menos girondines aprecian, la que se halla en peligro. Resultado: los hombres mas indiferentes á la política, y los mas celosos adoradores del órden, por degradante que sea ese órden, niegan sus simpatías á don Juan Idiarte Borda; lo atacan, lo rechazan y llegan hasta clamar por un completo cambio de cosas, aun cuando llegue á producirse por medio de intensas convulsiones.

Algo mas faltaba al cuadro. Desde hace algun tiempo, salvo escenas aisladas ocurridas de vez en cuando, la magnanimidad y la clemencia fueron dogmas de nuestros peores gobernantes. Un instinto poderoso de conservación parecia enseñar á estos, que no podian encontrar mayores enemigos que los servidores crueles y sanguinarios. En consecuencia, trataban siempre de prevenir ciertos excesos, y esos excesos rara vez se producian. Don Juan Idiarte Borda ha roto con la tradicion, y ha provocado contra sí odios que no perdonan. Las víctimas de Ciriaco Sosa dejan una herencia funesta, funestísima para el país. Ha corrido sangre, y sangre de prisioneros indefensos. No ha sido capaz el Gobierno de salvar los últimos restos de su prestigio, garantiendo la vida de ciudadanos inermes. He aquí un nuevo agravio recibido por la opinion, agravio tanto mas doloroso y mas imperdonable, cuanto que importa un retroceso atávico, que se podia temer de partidas revolucionarias indisciplinadas, pero no de los servidores de un gobierno regular.

Todo se une pues contra la oligargia dominante. Hasta la circunstancia de hallarse su jefe desprovisto de las mas elementales cualidades del hombre de Estado conspira contra ella. Sin embargo, la oligarquia permanece firme. Entregada casi á sus propias fuerzas,—pues pocos son hoy los ciudadanos que se atreven á prestarle su concurso político,—no arria sin embargo su bandera de fraude y de inmoralidad administrativa. Ahí está, inquebrantable en su propósito de ultrajar y de explotar al país. Ahí está, medrando á favor de las pequeñeces que dividen al pueblo. No piensa en ofrecer á este la mas pobre prenda de reconciliacion. No piensa en ofrecerle la menor esperanza. Erguida, infatuada, sostenida por esa inefable satisfaccion propia de los estómagos bien repletos, desafía sin temor á la opinión pública, la oprime, la ultraja, y continúa fundando proveedurías y lazaretos, regalando á sus miembros docenas de palacetes, cimentando fortuna en el empobrecimiento del país.

Fenómeno curioso, inexplicable aparentemente, ese, que ofrece un puñado de hombres conspirando en público, impunemente, contra el bienestar de todo un pueblo. Sin embargo, la explicación no es muy difícil. En nuestro país no hay pueblo, hay círculos, hay fracciones, hay individuos. Cada ciudadano escoge una senda y marcha por ella sin preocuparse de ver si le siguen. Y si por un verdadero milagro, logran unos cuantos acercarse y entenderse, como ha sucedido con los miembros del partido colorado independiente, no lo hacen por el momento al menos, para tratar de unir bajo una sola bandera á todos los demás ciudadanos, anarquizados, dispersos.

Movido por un patriotismo igualmente respetable, y con verdadera clarovidencia de las necesidades de la situacion presente, un ciudadano que forma parte del mismo partido colorado independiente, ha señalado, en carta que vió la luz hace pocos dias, el acuerdo de los partidos, como el único medio de conjurar la tremenda crisis en que nos hallamos. Ahí está la verdad! Ese es el verdadero camino, el que puede conducirnos á la restauracion del régimen institucional. Son nuestras disidencias, nuestros desacuerdos, las dificultades con que tropezamos para marchar unidos, los extravíos lamentables de ciertos hombres de virtud cívica probada, los que prolongan la vida ficticia de una oligarquía diminuta, podrida en su raiz y en sus escasas ramificaciones. Suprimamos la causa para suprimir el efecto. El ejército que sostiene hoy á don Juan Idiarte Borda, no está, como pudiera creerse, en las cuatro mil bayonetas diseminadas por toda la República, ni en las divisiones de Muniz y de Barriola. El ejército que lo sostiene, el que le dá fuerza para negarse á todo lo que importe una transaccion con el país, se halla formado por nuestros defectos, por nuestras divisiones, por la separacion injustificada en que se hallan los colorados independientes respecto de los constitucionales y de los blancos que no quieren transar con el candombe.

Reflexionen sobre esto los iniciadores del movimiento colorado independiente, antes de lanzarse á la lucha, por sus perdidas libertades. Pesen la tremenda responsabilidad que caerá sobre ellos, si, en el momento en que pocos son los que no están dispuestos á responder á su llamado, se niegan á dar la señal prefiriendo perderse solos y perder á la patria, antes que encabezar la liga de todos los hombres honrados contra la de los que no lo son. En hora difícil para la Francia tuvo Thiers una de esas frases inspiradas que no se pierden jamás. «No nos dividamos para gobernar, dijo; unámonos para tener país que gobernar.» Con alguna salvedad, impuesta por la necesidad de rechazar todo acuerdo con el candombe, debe ser ese el programa del partido colorado independiente. Qué lejos iria el pueblo con él!

TELEGRAMAS

Servicio directo para EL SIGLO

Ecos del Brasil

Rio de Janeiro, 11—Telegramas de Santa Catalina comunican el naufragio del vapor Cananea.

—El ministro de Francia conferenciará esta tarde con el ministro de Relaciones Exteriores, general Cerqueira, para llegar á una solucion satisfactoria respecto á la cuestion del territorio del Amapa.

—La salud pública se mantiene buena—Hay diariamente cuatro ó cinco casos de fiebre amarilla.

—Parece que por el momento el Dr. Prudente de Moraes no se hará cargo de la presidencia de la República.

—Esta tarde el Dr. Mendonça, nuevo procurador general de la República visitará al vicepresidente.

—El Dr. Mendonça diririgió al Dr. Patrocinio una entusiasta carta sobre la cuestion de Cuba y al mismo tiempo presenta su dimision de la presidencia del comité en favor de Cuba Libre.

—El crucero Benjamin Constant sigue esta tarde para la isla de Trinidad.

—Reina descontento en varios estados contra el vice presidente de la República por sus ideas centralizadoras.

Las fortificaciones de Chile

Santiago, 11—Se comenta mucho aquí una conversacion que tuvo el coronel Betzhold con un militar de alta gerarquía antes de salir para Europa.

El coronel Betzhold dijo: "Una de las causas porque me alejo de este país, es porque en siete años, desde que estoy al frente de las obras de defensa de la República no me ha sido posible hacerme escuchar y ejecutar los planos que habian recibido entusiasta aprobacion del Gobierno.

Para nadie es un misterio, que en cuanto á fortificaciones mucho se ha dicho, pero nada se ha hecho. En siete años apenas he obtenido colocar 8 cañones, 4 en Valparaiso y 4 en Talcahuano, lo demás ha quedado todo en conversaciones.

Ademas no entiendo de planos de fortificaciones sin las reservas tan necesarias en estos casos y no pasaba dia sin que mi oficina fuera visitada por el senador A, el diputado B, acompañado de sus amigos que examinaban y comentaban los planos.

Las pocas baterías que están colocadas en un sitio inaccesible para los mismos militares eran lugar de paseos y de «pic-nic» para todo el mundo."

Pero lo que ha impresionado mas desagradablemente es que el coronel Betzhold antes de salir de su puesto ha declarado haber roto casi todos los planos de proyectos de defensa y fortificaciones y los que ha dejado están alterados de manera que resultarán inservibles.

La peste bubónica

Paris, 11—Reina gran alarma á consecuencia de parecer confirmado el rumor de haber sido importada la peste bubónica á Plymouth. Si Inglaterra persiste en no tomar medidas eficaces contra ese flagelo, las naciones del continente adoptarán disposiciones que perjudicarán seriamente á su comercio.

En honor de Herbert Spencer

Lóndres, 11—Herbert Spencer ha dado por terminada su gran obra filosófica. Con este motivo se le prepara un homenaje nacional de admiracion, para el cual se hacen ya los preparativos. Adherirán al acto muchas naciones europeas.

Desconfianzas

Lóndres, 11—El presupuesto de la República Argentina para el año que corre, inspira desconfianza por los cálculos que se hacen con respecto al Banco Nacional.

Importante carta respecto á Cuba

Nueva York, 11—El *New York Herald* publica una importante carta del senador Money, el cual acaba de hacer un viaje á Cuba.

El señor Money dice que segun lo que ha visto por sus propios ojos, el general Weyler nunca podrá terminar la revolucion.

Agrega que las medidas rigurosas tomadas por el general han causado pésimo efecto y que los habitantes que no simpatizan con la revolucion quieren el retiro de Weyler.

Sublevacion de desterrados

Madrid, 11—Un telegrama del Gobernador general de las islas Filipinas, anuncia que los desterrados indígenas de las Filipinas en las islas Marianas tentaron sublevarse.

La guarnicion española avisada logró restablecer el órden haciendo uso de sus armas.

Ochenta de los sublevados resultaron muertos. Ademas hay cuarenta heridos.

Complot de obreros

Berlin 11—Muchos obreros italianos trabajando en Rheinfelden en las construcciones del canal del Rhin, se complotaron para asesinar á dos de sus capataces. Avisada secretamente la policía, procedió al arresto de los principales culpables.

NOTICIAS ARGENTINAS

Buenos Aires 11—Costará grandes esfuerzos reunir hoy la Cámara de Diputados, pues hay en la capital el número exacto de diputados para formar quorum.

—Ayer en Mendoza se realizó una reunion de influyentes personajes y se resolvió acuñar una medalla y diploma que se entregarán al doctor Benito Villanueva por su campaña en el Senado acerca del impuesto sobre los vinos naturales.

—Ya no aparecerá el diario *Sarmiento* que debia sostener la candidatura del doctor Pellegrini.

Este desautorizó los trabajos que se hacian en pro de ella.

De este modo el partido de Roca cuenta con un triunfo asegurado.

—*El Diario* censura la comision de presupuesto del Senado por haber aconsejado una rebaja en los sueldos de los maestros de escuelas de un 15 %.

Dice que esta es injusta. Los maestros gozan de emolumentos limitados y confia que el Congreso no sancionará el proyecto.

Ayer en el trasporte 1.º de Mayo salieron para el Chubut los primeros inmigrantes que van á poblar y cultivar esas tierras.

Son 48 italianos, toda gente robusta.

—Los capitanes de fragata Eugenio Leroux y Leopoldo Funes acompañados de oficiales subalternos y soldados, partieron tambien para estudiar el trazado de la línea telegráfica de Patagones á la Tierra del Fuego.

Buenos Aires, 11—En un terreno pantanoso próximo al Stand del Tiro Federal, se halló anoche un cadáver de un individuo casi degollado. Se ignora aun quien es el autor del crimen.

—El enrolamiento va de mal en peor. Los ciudadanos continúan desidiosos, no obstante la prórroga dada hasta fines de Febrero.

—Existe una campleta desconformidad de opiniones entre el intendente y los concejales que sancionaron el presupuesto y el cálculo de recursos sobre la necesidad del empréstito de cinco millones que gestiona el doctor Alcobendas ante el Congreso. Consideran los concejales que es innecesario y es muy posible que no lo acepten para no recargar inútilmente la Deuda Consolidada de la Municipalidad.

Buenos Aires, 11—*El Diario* dice que en la Bolsa se habló hoy preferentemente de política. Decíase que despues de la conferencia que tuvo lugar entre los señores Roca y Pellegrini, habíase convenido en la combinacion presidencial Roca-Quirno Costa.

Según ese periódico, esto es un error; la combinacion seria Roca-Eduardo Costa.

—La asociacion de proteccion mútua de maestros resolvió nombrar una comision que se apersonara á la comision del presupuesto de la Cámara solicitando que sea desestimada la resolucion del Senado rebajando el 13 % en los sueldos de los maestros.

—El viérnes saldrá de Santiago un destacamento para dar una batida á los indios que invadieron las estaciones de Icaño y Tacanas.

ULTIMA HORA

Protesta del Japon

Paris, 12—Varios diarios de esta capital publican una nota oficial de la legacion del Japon en esta capital, diciendo que el gobierno japonés nunca ha prestado su concurso y nunca lo prestará á los revolucionarios de las islas Filipinas y que por consiguiente los rumores publicados por algunos diarios españoles carecen en absoluto de fundamento.

Neutralidad de Suecia y Dinamarca

Stokolmo, 12—Asegúrase que los gobiernos de Suecia y de Dinamarca se han puesto de completo acuerdo para pedir á las potencias europeas una declaracion oficial, reconociendo la absoluta neutralidad de Suecia y de Dinamarca en caso de un conflicto europeo.

Es casi seguro que la propuesta será inmediatamente apoyada por los gobiernos de Rusia y de Francia.

Consulado en el Transvaal

Berlin, 12—De comun acuerdo con el gobierno de la República del Tranvvaal, el gobierno aleman ha resuelto la creaccion de un consulado en la ciudad de Johanesburg.

Ruidoso incidente

Tokio, 11—Un gravisimo incidente acaba de producirse en esta capital. Por motivo todavia desconocido, el ministro plenipotenciario de Alemania en esta capital, pegó con un rebenque en la cara á un estudiante japonés.

La noticia produjo enorme sensacion en toda la capital, y la policia ha tenido que adoptar severas medidas contra millares de manifestantes que intentaban atacar el local de la legacion de Alemania.

Los diarios mas moderados suplican al Emperador exija del gobierno aleman el retiro inmediato de su ministro.

Mas defunciones de cólera

Lóndres 12—Ayer produjéronse dos nuevas defunciones de cólera ábordo del vapor Nubia.

Noticias argentinas

Buenos Aires 11—Comunican de Córdoba que el tren mixto que venia del Rosario, descarriló entre las Estaciones Rio Primero y Santiago á causa de un animal que tomó la locomotora. Varios wagones sufrieron desperfectos.

—El Senado resolvió celebrar sesiones de mañana y de tarde. Despues sancionó en general y particular el proyecto autorizando á la Municipalidad á emitir hasta cinco millones en títulos de 6 % de renta y 1 % de amortizacion anual.—La Cámara de diputados no tuvo quorum.

COMERCIALES

Deptford, 11—Se vendieron 450 novillos del Rio de la Plata en pié á 40 peniques por stone de 8 libras, notándose cierta flojedad en las transacciones y 2375 carneros de las misma procedencia desde 40 hasta 44 peniques,

De estos últimos se realizaron cuantos se ofrecieron en venta.

Rio de Janeiro, 11—Cambio bancario 8 5/8 firme, cambio particular 8 11/16.

—Carne tasajo del Rio de la Plata clase regular 7.50 á 7.80 reis el kilo, stock fuerte.

Clase buena gordura á gorda 800 á 820 reis el kilo, abundante existencia.

Clase superior 820 á 850 reis el kilo, stock regular.

Clase puras mantas 850 á 880 reis el kilo, stock bueno.

Existencia total de la carne tasajo de todas clases y procedencias 5.750.000 kilos.

Animales en pié del Rio de la Plata 800 reis el kilo, buena existencia.

—Maiz del Rio de la Plata 9.500 á 9.800 reis la bolsa de 62 kilos, stock suficiente.

—Harina del Rio de la Plata 34,000 á 36,500 reis la bolsa de 44 kilos, stock fuerte.

—Alfalfa 140 á 160 reis el kilo, fuerte existencia.

—Afrecho 7,800 á 8,000 reis el saco de 40 kilos, stock suficiente.

—Sebo del Rio de la Plata 820 á 860 reis el kilo, stock regular.

Buenos Aires, 11—Oro, al contado, 285.60.
Oro, fin de mes 286.50.
Cédulas Nacionales, série E, al contado, 92.
Acciones Banco Constructor, al contado 5.
Obligaciones Banco Constructor, al contado 13.
Gas Primitivo, al contado, 200.
Banco Español, al contado 128.50.
Puerto San Nicolas, al contado, 20.
Muelle Catalinas, al contado, 6.

Cambios:

Sobre Inglaterra, 48 1/8, 48 2/16.
» Francia, 5.06 á 5.06 1/2.
» Bélgica, 5.07 á 5.07 1/2.
» Alemania, 1.11 á 1.11 1/2.
Salen Vénus y Helios.

Buenos Aires, 11—Segunda rueda, oro abrió 285.40, mas alto 286.00, mas bajo 285.20, cerró 285.60. Resumen 186.700 $ m/n.

NOTAS DEL DIA

Los rumores alarmantes

Los rumores circulantes á propósito del movimientos revolucionarios, de nuevas invasiones, habian dejado de correr durante dos ó tres dias. La atmósfera seguia muy cargada, pero las conversaciones buscaban otros temas, y las miradas se dirigian con menos frecuencia al territorio.

Ayer los ánimos volvieron á la misma preocupacion. Se hablaba del movimiento subversivo como de cosa inevitable. Se daban detalles minuciosos al respecto. Número de hombres, clase de armas, dia de la invasion, todo esto circulaba de boca en boca, y continuará circulando segun toda probabilidad durante el dia de hoy.

Tal vez contribuyeron á dar nueva vida á los rumores revolucionarios las noticias de los actos de salvajismo cometidos por fuerzas del gobierno, que han producido, como es natural, profunda indignacion en todos los ánimos.

Hum!.......

Desde ayer los noveles padres de la patria, los que han resuelto sacrificarse por ella y cobrar abnegadamente sus cuatrocientos cincuenta pesos mensuales, andan con cierto escozor muy natural, producido por cierta noticia, que encierra para ellos cierta amenaza nada despreciable.

He aquí lo que se mentia.

Don Juan Idiarte Borda, decian los mariscales, se halla desesperado viendo se le acaba la presidencia, y que no podrá siquiera designar un sucesor. Don Juan sabe que de la composición de la Cámara actual, si el paisano puede esperar nada, menos puede esperar él.

En consecuencia se propone, siempre segun los mariscales, nada menos que anular las elecciones, nombrar nuevas Cámaras y con ellas prorrogarse ó designar sucesor ó hacer cualquiera otra cosa por el estilo.

Esta version, que para los indiferentes no tiene valor alguno, lo ha tenido, como ya le hemos dicho, para los nuevos padres de la patria. Estos no comieron ayer tarde, ni durmieron anoche, ni almozarán esta mañana.

En cambio, cuando hayan logrado entrar á desempeñar sus funciones (si llegan) podrán dormir con toda tranquilidad en los cómodos sillones de los altos del Cabildo y banquetearse de lo lindo.

Manifiesto colorado

Excelente impresion ha causado la resolucion adoptada el sábado por los ciudadanos que se reunieron en el Club Rivera. Donde quiera que se ha hallado un ciudadano digno, de esos que aun no se han dejado envolver por la atmósfera corruptora de la oligarquía, se ha aplaudido la idea del manifiesto y la designacion de los ciudadanos encargados de redactarlo. Hasta los extranjeros han comentado con gusto la actitud de los colorados independientes.

La comision nombrada para redactar el manifiesto, va á ocuparse sobre la marcha de su cometido; y como en ella figuran personalidades de talla que saben mojar la pluma en civismo y trazar con ella moldes viriles y clásicos, es seguro que ese documento político condensará todas las palpitaciones del patriotismo en el momento presente.

Esperamos ansiosos la palabra de los que tienen que iniciar la gran campaña contra los que explotan el nombre del partido colorado para arruinar y despojar el país, pisoteando derechos, libertades, leyes, y burlándose de la opinion hasta el extremo de nombrar senadores y diputados bajo el estado de sitio, y la esperamos para secundaria y para pedir á los ciudadanos de todos los partidos que la apoyen patriótica y desinteresadamente, á fin de producir en toda la República un gran movimiento de opinion que haga comprender al gobernante que el país entero se pone de pié para resistir sus atentados.

La casa Pearson y C.ª y la licitacion del puerto

Es casi seguro que la casa Pearson y C.ª de Lóndres, no se presentará á la licitacion de las obras del puerto.

Parece que, escamada ya con la última revolucion y la intranquilidad y malestar latentes en que ha quedado el país, ocurrió á la Bolsa de Londres en demanda de informaciones exactas sobre la negociacion del puerto: y allí se le dijo que la licitacion era una farsa y que la construccion del puerto estaba ya convenida con el señor Harispuru, representante de la casa Walker y C.ª

Alarmada la casa Pearson telegrafió preguntando el valor de esas afirmaciones. Es excusado decir que el señor Idiarte Borda contestó asegurando firmemente que todo era falso, y que la licitacion se verificaría con todas las garantías imaginables.

Apesar de esas seguridades, parece que la casa Pearson ha resuelto no presentarse, ni exponerse á que su seriedad mercantil y científica sirva de juguete á la próxima licitacion.

De los representantes que habia acreditado ante nosotros, el doctor Hay, su abogado, se embarcó el 9 para Europa en el vapor *Thames*; y el ingeniero Mr. Mac-Donald ha salido para Buenos Aires con el fin de estudiar el puerto militar de Bahia Blanca.

El doctor Pena en Madrid

La España Moderna, importante revista que se publica en Madrid, trae en su número del 1.º de Diciembre de 1896, el siguiente artículo crítico sobre los *Apuntes para un curso de Derecho Administrativo* del doctor don Cárlos María de Pena, que contiene juicios y consideraciones altamente honrosos para el distinguido compatriota, cuyo saber é inteligencia hacen sonar con su nombre el de la pátria en el extranjero:

—

El señor de Pena, distinguido profesor de la Universidad de Montevideo, ha tenido el excelente acuerdo de ordenar y publicar las *notas* de sus cursos magistrales de Derecho administrativo, bajo el modesto epígrafe de *Apuntes para un curso de Derecho administrativo*. Realmente el trabajo contiene algo más que meros *apuntes*: es un intento, á veces muy bien orientado, de sistematización de la ciencia especial de que el señor de Pena trata, que revela en el autor: primero, una sólida preparación doctrinal; segundo, erudicion muy completa, y tercero, cierta originalidad, que para sí quisieran no pocos autores de grandes, de *formidables* tratados de Derecho administrativo. El señor de Pena se inspira en buenas fuentes, no ignora los trabajos de Stein, maestro quizá el más eminente de nuestra ciencia, de Meyer, de Mohl, de Holtzendorff, de De Gionnis, de Gneist, de Orlando, etc., etc., antes bien aprovecha con gran fruto sus enseñanzas, exponiendo con claridad conceptos é ideas que en los maestros mismos no siempre resultan fáciles de comprender.

Lo publicado de los *Apuntes*, á lo menos lo que yo conozco, no abarca todo el Derecho administrativo; comprende solo los capítulos, que pueden en cierto modo constituir una buena *Introduccion* á la ciencia. Estudia en ellos el señor de Pena, primero, el concepto del Derecho administrativo, procurando distinguirle de la ciencia de la Administracion, del Derecho constitucional y del Derecho civil; luego verifica una ámplia indagacion de los fines del Estado, para señalar la esfera de la funcion administrativa, que determina á continuacion, definiéndola en vista de la propia esfera de las distintas funciones del Estado. Todo esto puede estimarse como una preparacion científica para fundar la doctrina que el autor desarrolla en el capítulo V, acerca de la Administracion. El señor de Pena, cree con razon, á diferencia de lo que le pasa á la mayoría de los tratadistas franceses y á sus imitadores los españoles, que no hay modo de fundar una buena y razonada sistematizacion del Derecho administrativo, sin un estudio prévio detenidísimo de lo que es la Administracion. Realmente, no cabe señalar el objeto de aquél sin definir el contenido y funcion de ésta. Por eso el señor de Pena se detiene bastante en lo que él llama *Ampliaciones del concepto de la Administracion*.

Pero y ¿qué entiende el señor de Pena por Administracion? Es, dice, "serie de actos y conjunto de precedentes destinados á aplicar á las funciones y *necesidades* del Estado y á los organismos y cosas concretas que en él se comprenden, los principios que deben regirlos y los recursos ó medios que les conciernen dentro de la Constitucion, dirigiendo, de conformidad con ella, la *vida nacional*". Hay en esta definicion mucho que yo conceptúo aceptable y que coincide con ideas que en mis escritos vengo sosteniendo tiempo ha. Por de pronto hay de aceptable al punto de vista que no es el estrecho y limitado del poder ejecutivo, sino el del organismo y el de la actividad del Estado. Pero no todo lo de la definicion es aceptable; el señor de Pena ve sin duda que lo administrativo no se reduce á lo ejecutivo; el señor de Pena, dejándose llevar por la tendencia alemana de Stein, y la italiana de Orlando, no pone en claro la distincion entre la accion administrativa y la accion social. En mi concepto, y con razones expuestas en lugares mas oportunos—en mi *Introduccion al Derecho Administrativo*, en mi artículo publicado en *La Administracion* (en el núm. 1º) y en la *Revue du droit public*—la accion social no es administrativa, aun cuando tenga un aspecto administrativo.

Expuesto el concepto de la Administración, el señor de Pena estudia, entre otras cosas, las relaciones de la Administración con la Constitución «(cap. VIII), la Técnica en la Administracion (cap. X)», y por fin, la Economía y la Administracion. De estos tres temas, el que el señor de Pena trata mejor, siendo además su estudio de mucha novedad, es el de la técnica; es en verdad el asunto de la técnica administrativa de gran importancia, á pesar de que los tratadistas no suelen tratarlo. Merece, pues, plácemes el señor de Pena, por haber tenido la buena ocurrencia de comprender la técnica como parte integrante de su trabajo. Solo un vacío encuentro en el capítulo dedicado á este asunto por el distinguido colega. Distraido sin duda, por el aspecto *técnico* material de la Administración, el señor de Pena se ha olvidado de que su capítulo forma parte de unos apuntes sobre *Derecho* administrativo.

Lo cual no quita un ápice de valor á lo que el señor de Pena dice de la técnica de la Administracion, desde el punto de vista en que se coloca al estudiarla.—*Adolfo Posadas*.

Leyendo "La Nacion"

Ha habido un cambio de frente en el Sinaí, donde tronó y truena á cada paso el célebre «*no permito*».

Alguien, algun Hércules ó Teseo de la situacion, ha hecho penetrar un rayo de luz en las tenebrosas células del Sr. Idiarte Borda. La obcecación eúskara ha cedido el paso á la reflexion. Tardía es, pero nunca viene mal. Hay que felicitar á ese lancero. Para poner semejante pica en la consabida Flandes, buen pulmon y buen brazo se necesitan.

Y que se han calmado los furores olímpicos no hay que dudarlo. Basta leer *La Nacion*, fonógrafo de todos los gobiernos habidos y por haber. Hace algunos dias dirigió á la prensa independiente, una de aquellas andanadas que se permitia en los tiempos del santísimo, preñada de amenazas. A los pocos dias empezó la difícil gestacion del fósforo en la mollera jupiteresca y empezó *La Nacion* á recojer velas. Declaró que solo habia amenazado con la opinion. ¡Inocente! Ayer, por fin, concluyó su evolucion, estampando ¡oh asombro! oh magnanimidad inaudita! el siguiente párrafo:

"Si esperan que ese exceso vituperable de injurias diarias enjendre como represalia un atropello por parte del Gobierno, están equivocados: ya se acabaron los tiempos de las palizas y de los empastelamientos de imprentas y sólo encontrarán en el Poder Público el amparo que da la ley, porque todo ese torrente de maldades no logrará desviar una línea de su ruta al Gobierno, que sabe cuáles son sus deberes y sus derechos y está firmemente dispuesto á cumplir los primeros y á ejercitar los segundos."

Podemos, pues dormir tranquilos, ¡oh colegas! El señor Idiarte Borda nos permite vivir, nos permite hablar. Lo más que podrá sucedernos será correr la suerte de Hortensio Perez y compañeros mártires, único atropello campante de la situación en el momento actual. De rodillas, periodistas, para agradecer como se debe el magnánimo perdon.

No creais, sin embargo, que la ilustre *Gaceta* arria banderas hasta transigir con nuestra propaganda. Eso nunca... á no ser que algun dia llegaseis al poder. *La Nacion* os fustiga merecidamente y se escandaliza de que *ciudadanos que ocupan una elevada posicion, dotados de sobresalientes condiciones intelectuales, despedazan todas las fórmulas, se abandonan á la rocinglería guaranga*, etc., etc., etc.

Teneis razon. ¿Chillar la prensa porque la amordazan? ¿Ver que se nombran senadores y diputados hasta sin marcianos, sin mas que urnas funerarias y papelitos canónicos, cuando están suspendidas las garantías individuales, y protestar contra ese hecho legal, honesto y laudable? ¿Decir que es algo subida la cuenta de Portería y Compañía?

¿Denunciar dilapidaciones y derroches? ¿Alzar el gallo porque se sacudan unos cuantos palos en los cuarteles y se convierta *voluntariamente* en milicos á millares de ciudadanos á quienes la langosta ha dejado sin trabajo? ¿Lamentar que se vayan del país, huyendo del hambre y de las levas, otros millares más que estorbaban, porque lo que menos necesitamos son brazos y pueblo? ¿Poner en duda la inteligencia de don Juan Idiarte Borda, el primer estadista, el primer táctico, el primer gobernante que ha habido en el mundo? ¡Gollerías!

Repitamos con «La Nacion»:

«Parece increible que gentes que alardean de «cultas, que frecuentan las clases distinguidas y «hacen gala en ellas de espíritus selectos lleguen «al olvido total de las mas elementales nociones «de educacion y se conviertan en verdaderos energúmenos, solamente porque se trata de cuestiones «políticas.»

Lo que no nos parece bien es que *La Nacion* compare la propaganda oposicionista con la de *El Padre Español* y *Los principistas en camisa*. Demasiado violeta, caro colega, *trop de modestie*. ¿Acaso no tiene usted títulos mas saneados que los de aquellos periódicos de simpático recuerdo? Vaya al archivo el escritor bíblico y no necesitará revolver mucho las colecciones para encontrar tomos y tomos de editoriales y sueltos bañando en agua de rosas á los hombres mas eminentes de nuestro país. Teniendo tanto barro en casa, ¿para qué revocar con el del vecino?

Una declaracion solemne y de trascendencia hace *La Nacion*. «El Presidente de la República, «dice—no es un hombre débil á quien asusten con «ruidos de lata ni con vociferaciones, ni con intrigas tontas». ¿Quién se atreverá á negarlo?

Termina el colega su editorial, con este elocuentísimo párrafo:

«Es la primera vez en nuestro país que al iniciar«se una revolucion, el gobierno no molesta á nadie. «Antes, cuando estallaba una rebelion, las cárceles «se llenaban de presos políticos y las persecucio«nes se ejercian con encarnizamiento. Ahora, so«lamente se han aprehendido los presuntos cóm«plices en la infame conspiracion de las bombas, «pero ha sido para someterlos á la accion de la «justicia ordinaria, rodeados de toda clase de con«sideraciones. A nadie mas se ha incomodado, y «sin embargo, los que simpatizaban con la revolu«cion han manifestado á gritos sus ideas en plazas «y calles.»

Muy cierto. Y sino que lo diga Hortensio Perez que ayer no mas vociferaba en la plaza Independencia contra el gobierno, escuchado respetuosamente por soldados de la artillería de plaza, que hacia la guardia en palacio; que lo digan los millares de ciudadanos que espontáneamente han abrazado la carrera de las armas y esperan ansiosos en los cuarteles el momento de marchar al combate bajo las órdenes del general Borda; que lo digan los prisioneros de la última revolucion, vueltos á sus hogares y á su trabajo, con pasaje gratis y pan y queso de regalo; que lo diga el pueblo *gordis et contentis*, rebosando de bienestar, atando los perros con longaniza y organizando *meetings* para proclamar que el señor Idiarte Borda es el supremo ideal de los *gobernantes*.

Entre dos poderes

El menosprecio de que hace gala la gente del gobierno respecto del poder judicial está demostrado en lo que ocurre con el menor Conrado Martinez, *voluntario* en la Artillería de Plaza, en aquel mismo batallon en que está *contratado* Hortensio Perez.

El juez letrado de feria doctor Montero Paullier, en virtud de la denuncia de la hermana del menor Martinez respecto al atropello cometido con este, ofició al jefe de Estado Mayor como superior inmediato del jefe de la Artillería de Plaza para que hiciera comparecer á Conrado Martinez á declarar en la audiencia del 9 del corriente á las 10 a. m.

No solo no compareció el menor, como ayer lo noticiamos, sino que ni se dignó el Estado Mayor contestar el oficio. El Dr. Montero Paullier dió vista al fiscal, quien pidió al juez reiterase el oficio al Jefe de E. M. para que ordene al jefe del Batallon de Artillería que envie el menor al Juzgado para declarar.

A propósito de estas diligencias aseguran amigos del Sr. Idiarte Borda que no se le hará el gusto al juez ni al fiscal. El menor no concurrirá á prestar declaraciones ni tal vez se conteste la nota por el Estado Mayor.

Despoblacion galopante

En el libro de cuentas en que el país anota las calamidades con que lo ha flagelado y sigue flagelándolo el gobierno de don Juan Idiarte Borda, debe figurar como una de las partidas mas importantes la despoblacion, fomentada por cuanto medio desatentado es posible imaginar. Lo mas grave del caso es que la despoblacion es del elemento nacional que se vé obligado á salir del país para no caer en manos de la leva, para no ingresar en los cuerpos de línea como voluntarios codo con codo y otros que huyen para evitar las garras carniceras de los Ciriacos del gobierno.

En su obcecacion incontrastable el señor Idiarte Borda ha creido que la mejor manera de dominar al país era meter en los batallones á los ciudadanos humildes de la campaña y de los pueblos. Ha creido que debia sistematizar la persecucion y casi simultaneamente con la firma del mensaje á la Comision Permanente declarando pacificado al país, firmaba las órdenes de reclutamiento forzoso que sus delegados están poniendo en práctica.

El resultado de esta medida ha sido felicísimo. Los orientales emigran en bandadas. En los departamentos fronterizos el elemento criollo ha traspuesto la frontera, abandonando trabajo y familia, dando un adios desesperado á la tierra, donde la tranquilidad y seguridad individuales son un mito bajo la férula de los gobiergos del colectivismo.

Hay cifras abrumadoras. La que arroja la cuenta de la semana anterior es sin ejemplo. En ninguna época, en ninguna de las peores situaciones porque ha atravesado el país se ha podido constatar una cosa semejante. Segun personas que por razones de su oficio han podido encontrarse en los vapores de la carrera á Buenos Aires durante las hora de embarque y se han preocupado de llevar un apunte, en el transcurso de la semana anterior han partido para la vecina orilla unos tres mil orientales, la mayor parte obreros, gentes humildes trabajadoras, muchas de las cuales ya no volverán á incorporarse á nuestra sociabilidad.

La corriente emigratoria continúa y se acrecienta de una manera galopante, así como crece la fortuna de los proveedores de vestuario para el ejército y policías.

Fracaso

Bien sabido es que don Juan Idiarte Borda tuvo, durante los últimos dias, repetidas conferencias con algunos caudillos prestigiosos del Partido Nacional.

Resultó de esas conferencias que los caudillos seducidos por el genio político del Presidente iban á lanzar un manifiesto al país desautorizando los trabajos revolucionarios de su partido.

Pero ahora resultará otra cosa. Al menos, dicen por ahí que un hombre político que ocupa elevada posicion en la actualidad y que forma tambien en filas nacionalistas convenció á los manifestantes de que iban á hacer cosa muy fea.

Y los manifestantes se convencieron.

En plena barbarie—Los degüellos

Nuestro apreciable colega *El Dia* publica en su edicion de ayer terribles datos sobre los degüellos de revolucionarios ó de asilados en los montes por temor á las levas, realizados á mansalva por jefes y fuerzas del gobierno. Invoca el testimonio del doctor Palomeque, que ha recibido muchas cartas de campaña y conversado con personas que han presenciado los hechos ó los han seguido de cerca. Para los pelos de punta la relación de esos asesinatos infames, y seria preciso retroceder cuarenta años en la historia de nuestro país para encontrar en la guerra civil algo que se le parezca.

No bastaba al gobernante infatuado, desvanecido por el vértigo que la altura produce siempre, estrangular el sufragio, dilapidar la fortuna pública, violar á cada paso la Constitucion y las leyes y amordazar la prensa? ¿Era necesario que la sangre de víctimas indefensas manchase tambien su programa *de administracion y trabajo*.

Con vergüenza é indignacion, dejamos la palabra á *El Dia*.

—

«Parece que la era de los degüellos, segun los informes referidos, empezó el dia en que la gente de Gutierrez y Muniz dió el golpe de gracia á los revolvcionarios de Saraiva.

«Se asegura que las fuerzas gubernistas tenían órden del gobierno de proceder sin lástima y que esta órden fué bien cumplida por la exasperacion que habia producido en ellas la muerte trágica del hijo del general Muniz. Bajo esta impresion de los ánimos se produjo la derrota de la revolucion. Naturalmente, se hizo todo el estrago que se pudo, sin preocuparse mucho de tomar prisionero. Un tal Piriz, hombre de fama muy sentada, dicen que se distinguió entre todos, cortándose adelante para matar á su gusto.

«Sobre el Paso del Sauce fué alcanzado un gran grupo de revolucionarios por gente de Muniz y de Gutierrez. El oficial de la fuerza de línea, que tenía su gente á pié, ordenó por dos veces á los milicianos que cargasen; pero al ver que estos no obedecian, seguramente porque al oficial que los mandaba le dolía atacar á sus correligionarios, cargó personalmente. Aunque el movimiento pecó de lentitud, siempre hubo tiempo de matar á algunos, herir á otros y cortar á varios.

«Sobre estos se arrojaron muchos milicianos ansiosos de sangre. Un oficial de las milicias los mandó desnudar y en seguida procedió á degollarlos personalmente. Entonces un jovencito que había caido herido, indignado por aquella infamia, horrorizado de ver un blanco degollando blancos, empezó á insultar al asesino. Lo trató de cobarde, de infame, de blanco podrido! El aludido se contentó con responderle que fuese preparando la cabeza...

«Y, efectivamente, un momento despues estaba junto al jovencito, haciéndolo desnudar. Este, ante la inminencia de su fin, cuando vió que le quitaban las ropas para voltearlo como á los otros, se doblegó en un segundo, y llorando desesperadamente empezó á suplicar por su vida... El teniente Nieves conmovido por aquella escena, creyendo conocer al jóven, intervino, gritando que no lo matasen. Pero ya el bárbaro verdugo habia dado la cuchillada.

«El infeliz, en un esfuerzo supremo, se precipitó hacia su salvador, pero el asesino lo ultimó separándole la cabeza de un gran hachazo. La grupa del caballo de Nieves, donde el desgraciado jóven se habia abrazado, quedó inundada de sangre. Y para que fuese mas grande el horror del cuadro los asesinos vieron que la víctima era sobrino de Damian Artigas, uno de los oficiales perseguidores.

«Pasados estos primeros momentos, llegó órden terminante del general Muniz de que no matasen á nadie, y parece que se cumplió.

—

«A Ciriaco Sosa, universalmente conocido, le encargó el señor Idiarte Borda que batiese los montes del Cordobés y del Yi en los límites de los departamentos de Cerro Largo y Durazno.

«Ha limpiado completamente los montes, no dejando en ellos bicho vivo. Ciriaco Sosa no hace prisioneros. Segun la version popular, á todo el que cae se le degüella y se le echa al rio. Ya han aparecido cuarenta cadáveres en la costa! Quien sabe cuántos aparecerán todavía y cuántos se habrán ido á fondo para siempre!

«Lo más grave del caso es que á la gente de Sosa ya no le bastan los refugiados de los montes. Hasta los pobres trabajadores de los campos están amenazados por sus cuchillos. Se asegura que quince esquiladores sorprendidos en una estancia de los alrededores del Cordobés, marcharon al rio... préviamente degollados, se entiende.

«A juzgar por los informes que tratamos de reproducir, la gente de Ciriaco Sosa se ha transformado en una asociacion de bandidos que asesinan y roban todo lo que pueden. Un grupo de ellos asaltó de noche una casa situada en Cerro Chato y sacando á su dueño el señor Silveira para el campo lo pusieron en calzoncillos y le amenazaron con matarlo si no les daba dinero.

«La víctima, para librarse tuvo que hacerse llevar á casa de un amigo, donde pidió 22 libras y las entregó á sus verdugos. Otra partida de la misma soldadesca, persiguiendo á varios jóvenes que huian de la leva, asaltó la casa de don Pedro Ortiz, en la costa del Yi, robando caballos y aperos, pero sin conseguir agarrar á los perseguidos. Estos pueden hacer de cuenta que han vuelto á nacer!»

—

Trae además *El Dia* la version de una persona séria y verídica sobre la muerte de Lúcas Zeballos.

Las versiones policiales daban esta muerte como producida en pelea contra la autoridad.

Zeballos, con motivo de los últimos sucesos revolucionarios, habia andado politiqueando por la campaña de Tacuarembó, hablando contra el Gobierno y sus desmanes. Alguien le manifestó que eso lo comprometia y que debia irse al Brasil para estar seguro.

«Resolvió marcharse como se le indicaba y una tardecita, munido de las guias correspondientes y con todos sus papeles en regla, marchó en compañía de un hijo y de cuatro hombres mas, entre los que figuraban dos jóvenes, hijos del finado comandante Barrera, caudillo prestigioso del partido blanco en aquella zona de la República.

«Llevaba una tropilla de no menos de cuarenta caballos gordos, y tomó resueltamente el camino del Brasil seguro de llegar ileso al fin de la jornada.

«Sin embargo, ya sobre la línea divisoria del territorio, le salió al encuentro un comisario al frente de su policía, bien armada.

«Pero, como el hecho no tenia nada de extraordinario, Zeballos, suponiendo que aquellos hombres desearian verificar si llevaba guia por los animales que conducía, se adelantó en compañía de su hijo, dirigiéndose al encuentro de la gente del gobierno, mientras buscaba en el bolsillo interior del saco los papeles que presumía necesitar.

«El desgraciado estaba lejos de prever lo que habia de ocurrirle en aquel instante.

«La policía los dejó adelantar y apenas estuvieron á tiro los recibió con una feroz descarga que les costó la vida.

«Como es consiguiente, los cuatro acompañantes, que presenciaban la escena á poca distancia de allí, se internaron precipitadamente en el Brasil, abandonando la tropilla que arreaban, en el afan de salvar sus vidas tan inesperadamente amenazadas.

"Además de la seriedad de nuestro informante, las circunstancias en que se han producido los hechos, confirman la veracidad de esta version.»

—

¿Estas son las garantías de que se goza bajo el gobierno de don Juan Borda, garantías de que nos hablan diariamente las gacetas oficiales?

El proceso de las bombas

El juez correccional Dr. Schiaffino, que entiende en el proceso de las bombas, ha dado vista al fiscal Dr. Victoriano Martinez del pedido de excarcelación bajo fianza del procesado don Carmelo Cabrera.

El fiscal recibió ayer despues de las 4 de la tarde el expediente, entregandose luego á su estudio.

Es probable que hoy ó mañana expida su dictamen.

La recepcion del Ministro del Paraguay

Tuvo lugar ayer á las 4 de la tarde en la casa de gobierno la recepcion del ministro residente del Paraguay doctor Cesar Gondra cerca del Gobierno de la República y cumpliéndose en ese acto el ceremonial de costumbre.

El representante diplomático del Paraguay esperaba desde las 3 1/2 en el Hotel Oriental, donde se aloja, á las personas encargadas de acompañarle á palacio. Frente al Hotel formaba la lujosa escolta presidencial, aguardando que los carruajes se pusieran en movimiento.

Acompañaba al ministro el consul paraguayo doctor Alonso Criado.

En los carruajes enviados á buscar al Ministro partieron de la Casa de Gobierno el oficial mayor de Relaciones señor Miguel Flangini y el edecan del Presidente coronel Queirolo. Mientras llegaba el diplomático se iba poblando el salon de recepciones. Cuando el acto tuvo lugar se hallaban allí el jefe de Estado Mayor, el 2.º jefe y empleados superiores de esa reparticion militar, general Osvaldo Rodriguez, general Callorda y ayudantes, el comandante general de Marina coronel Maró y sus ayudantes, el coronel Bayley jefe de la escuadrilla con varios oficiales de marina, los jefes del 3.º de cazadores y Artillería de Plaza, acompañados de sus oficiales, el fiscal militar y su secretario, el tercer jefe y oficiales de la Artillería Ligera, el director de la Academia Militar teniente coronel Bazzano y el sub-director mayor Morador y Otero, los coroneles Chaves, Eloy Gonzalez y otros muchos militares.

Se hallaban allí tambien el senador Cuestas y los diputados Clodomiro de Arteaga, Zaballa, Costa Gutierrez, Albin y los empleados de las dependencias de palacio.

Cuando el señor Ministro del Paraguay entró al salon de recepciones, el presidente cruzado el pecho con la banda simbólica, esperaba de pie acompañado de las siguientes personas: á su derecha el ministro interino de Relaciones señor Hordeñana, el presidente de la C. de Representantes señor Duncan Stewart y el secretario presidencial doctor Brian, en el carácter de presidente de la Junta. A la izquierda estaban el Ministro de Gobierno doctor Herrera y Obes, el presidente del Senado señor Eduardo Chucarro, el Ministro de Hacienda señor Vidiella, el camarista doctor Gonzalez y nuestro Ministro en el Paraguay señor Basañez. Faltaban á la recepcion los ministros de Fomento y Guerra.

El señor ministro del Paraguay, una vez en el salon de recepciones se detuvo frente al presidente, pronunciando el siguiente discurso:

Excmo. señor Presidente de la República:—El gobierno de mi país me ha confiado la honrosa mision de traer á esta República las palpitaciones de la nacion paraguaya hacia el pueblo y gobierno que con tanto acierto rige V. E.

La comunidad de intereses tanto políticos como económicos, hijos de una misma raza, con las mismas tendencias, mismas aspiraciones, vinculadas por una amistad tradicional, sellada alguna vez con sangre y lágrimas, me hacen pensar que no será difícil mi mision, al tratar de mantener y estrechar cada vez más relaciones fundadas sobre tan sólidas bases.

Señor Presidente—El Paraguay surge de nuevo á la vida y á la accion entre los países americanos y en la lucha sin turbulencias para su desenvolvimiento cúmpleme manifestaros que espera de su hermana la República Oriental del Uruguay el concurso decidido y sincero que deben prestarse dos pueblos que no pueden querer mas que el engrandecimiento recíproco de ambos.

Señor Presidente.—No fué en la guerra sinó en las luchas pacíficas del trabajo y á la sombra de la paz que fructifica, que las naciones cimentaron vínculos duraderos y formularon las bases de sus destinos futuros.

Por eso mi gobierno se apresuró á inaugurar una política internacional amplia y generosa abriendo sus puertas á todas las banderas de la tierra y sus brazos á todos los hombres de buena voluntad que busquen en la labor honrada la prosperidad, el bienestar, y la riqueza, me ha enviado á continuar la obra ya comenzada por los que me han precedido en este puesto, llenando así una aspiración pública en mi país y un pensamiento de que Gobierno estoy seguro será de benéficos resultados para el Uruguay y el Paraguay.

Excmo. señor Presidente. Haciendo votos por el engrandecimiento de esta patria noble Uruguaya y la felicidad personal de V. E., tengo el honor de poner en vuestras manos la carta autógrafa del señor presidente de la República general don Juan Bautista Eguzquiza, que me acredita su ministro residente ante este Gobierno así como el retiro de mi distinguido antecesor el señor don José S. Decoud.

—

El Presidente de la República contestó de esta manera:

Señor Ministro: me es sumamente grato recibir en este acto solemne la carta autógrafa con la cual el Sr. Presidente de la República del Paraguay, os acredita su Ministro residente ante mi Gobierno y me comunica el retiro de vuestro distinguido antecesor el señor D. José S. Decoud, que tan dignamente desempeñó el alto puesto que le habia sido asignado.

En el desempeño del honroso mandato que habeis recibido, de mantener y estrechar cada vez más entre el Paraguay y el Uruguay las cordiales relaciones de franca y sincera amistad existentes, encontrareis, como vuestro estimable predecesor, no solo las mayores facilidades y el mas decidido concurso de parte de mi Gobierno, sino tambien las mas vivas simpatías por parte del Pueblo Oriental, formadas por recuerdos imperecederos y fortalecidas por la comunidad de tendencias y aspiraciones en el sentido de cimentar en la paz y el trabajo, su prosperidad y su porvenir.

La obra de reconstruccion política y económica, á que con loable teson se dedica el Magistrado que preside los destinos del Paraguay y los elevados objetivos que persigue en el interior y en el exterior de la República, son verdaderamente dignos de una nacion que vislumbra con claridad los destinos que le esperan entre los pueblos del continente americano.

En esta gran labor de paz y de progreso, en la cual todas las naciones de América tienen que ser solidarias, el Paraguay se ha impuesto una tarea que grandemente le honra y lo hace acreedor al aprecio y á las simpatías universales.

Señor Ministro:—Al agradecer y retribuir cordialmente, el cortés saludo que me habeis dirigido, os invito á ser intérprete de los votos que formulo por la felicidad de vuestro digno Presidente y por la prosperidad y engrandecimiento del noble pueblo paraguayo.

Señor Ministro:—Quedais reconocido en vuestro carácter de ministro residente de la República del Paraguay ante mi gobierno.

Despues de los discursos el Presidente presentó sus ministros y principales acompañantes al Sr. Ministro paraguayo, pasandose luego al despacho presidencial, donde se conversó un rato de una manera cordial.

El Dr. Gondra se retiró acompañado por el Sr. Flangini, coronel Queirolo y superintendente de palacio, siguiendo la escolta su carruaje al galope.

Dictóse luego el siguiente decreto de reconocimiento:

Ministerio de Relaciones Exteriores—DECRETO—Montevideo, Enero 11 de 1897—El Presidente de la República, decreta: Artículo 1º Queda reconocido S. E. el doctor Cesar Gondra en el carácter de Ministro Residente del Paraguay en la República que le acuerdan las letras credenciales que en audiencia pública ha presentado.

Art. 2º Declárase al expresado doctor Gondra en el goce de las prerrogativas y exenciones que por el derecho público le corresponden.

Art. 3º Comuníquese, publíquese y dése al R. C.—IRIARTE BORDA.—Oscar Hordeñana.

CASA DE GOBIERNO

Mucho movimiento hubo ayer en palacio, motivado por la recepcion del señor Ministro del Paraguay, de que damos noticia detallada en otra seccion.

Aparte de ese suceso, no ocurrieron novedades de importancia.

Con el Presidente estuvieron los presidentes de ambas Cámaras, los diputados Carlos Albin, Costa Gutierrez y Zavalla.

Tambien estuvo con el Presidente el jefe político de Artigas coronel Manuel Rodriguez, llegado ayer.

En Relaciones estuvieron el Ministro de Inglaterra, el señor Basañez nuestro representante en el Paraguay y el coronel Robido cónsul de la República en Marsella.

El Ministro de Fomento no fué á su despacho, ni el oficial mayor de ese Ministro que sigue delicado de salud.

El jefe Político de Artigas visitó al Ministro de Gobierno y estuvo en la secretaría del Ministerio de Guerra.

El Presidente se retiró á las 6 1/2.

Agente brasilero—Secretaría de Relaciones Exteriores.—Aviso oficial.—Montevideo, Enero 9 de 1897.—Queda sin efecto el aviso oficial expedido por esta Secretaría en 17 de Setiembre del año ppdo., que reconocia al señor Arao José Cabalheiro en el carácter provisorio de agente comercial del Brasil en el departamento de Rivera, por haberlo dispuesto así la Legacion respectiva.—*La Secretaría*.

DIA COMERCIAL

Cambios—Este mercado continúa completamente paralizado y no ofrece variacion en los tipos que hemos cotizado en nuestra edicion del domingo.

Los Bancos giraron ayer sobre Lóndres, á 90 dias vista, de 51 1/2 á 51 11/16 segun cantidad y banco; y sobre Paris de 5.38 á 5.39.

Giradores particulares sobre Lóndres no hay papel ofrecido y sobre Paris hay giradores á 5.42 sin tomadores. Los bancos pretenden de 5.43 á 5.43 1/2.

El cambio bancario sobre el Brasil abrió á 8 5/8 para subir luego á 8 11/16 firme.

Papel particular abrió á 8 3/4 cerrando á 8 3/4 bancario. Repasado á 8 13/16 y particular en Santos á 8 7/8.

Durante las primeras horas los bancos giraban á 27.800 reis por £ y tomaban de 28.300 á 400, á cuyos precios se realizaron algunas operaciones. Pero como mas tarde se afirmase el tipo en Rio, los bancos redujeron sus precios á 27.600 y eran tomadores de 28 á 28.100 reis por £. Al tipo indicado en primer término un banco tomó 200 contos.

De particular á particular se concluyeron pequeñas transacciones en las primeras horas de la mañana á 28.100 reis por £.

A última hora los bancos no eran giradores. Tomaban de 27.700 á 27.800.

En la Bolsa—La Deuda Consolidada abrió á 42.90, subió á 43 y cerró ofrecida á 42.80 despues de conocido el segundo telegrama de Lóndres.

Las acciones del Banco Hipotecario abrieron á 16.50, realizándose operaciones insignificantes.

En la segunda rueda se vendieron alrededor de 200 acciones para fin de mes á 16.10 y 16.20. La plaza cerró con compradores á 16.30 y vendedores á 16.40.

Por Cédulas série A habia compradores á plazo á 45 y vendedores á 44.60.

En general, el mercado cierra flojo, y no experimentando alza la Consolidada en Lóndres, es muy difícil, que entre nosotros se produzca reaccion favorable.

Productos de saladero—Se ha confirmado en un todo la noticia que dimos en la edicion de la tarde de ayer con respecto á la venta efectuada por el saladero del señor Rodolfo Vellozo y la que consiste en:

2.000 cueros de novillos salados de peso 31.25 kilos á $ 16.1/8 los 100 kilos.

2.000 cueros de vaca salados de peso 23 kilos, á $ 17.25 los 100 kilos.

Además se han vendido los lotes siguientes:

2.000 cueros de novillo salados de peso 31.25 kilos del saladero del Sr. Cibils bajo sal fin Enero á $ 16.00 los 100 kilos.

400 á 1.000 cueros de vaca salados de peso 23 kilos del saladero P. Clouret y Ca. bajo sal en Enero á $ 17.00 los 100 kilos.

—Hace dias vendió el saladero de los señores Anaya é Irigoyen 2.000 cueros de novillo salados de peso 31.25 kilos, bajo sal á $ 16.50 los 100 kilos.

Frutos de matadero—Se han vendido los cueros de novillo y vaca que resulten de la faena de los meses de Enero, Febrero y Marzo del Matadero de los señores Puppo y Anaya á precio reservado que se dice ser de pesos 15.50 á 15.75 los 100 kilos en tierra.

La Deuda Consolidada—Una nueva declinacion ha sufrido la Deuda Consolidada en Lóndres, cuya última cotizacion fué de 42.25 ojo.

Trigo—Ayer á última hora se han vendido los lotes siguientes de trigo:

400 bolsas trigo bueno de Carot á $ 3.05 los 100 k.
200 » » muy bueno id » » 3.15 » » »
800 » » » » » » 3.15 » » »

Carne tasajo—La existencia de carne tasajo en Pernambuco, se compone de 1.000.000 de kilos, variando los precios de 12.000 á 14.000 reis los 15 kilos.

Exportacion—Por los vapores salidos últimamente, se ha exportado por nuestro puerto lo siguiente:

Vapor aleman Moravia—Para Génova: 503 pipas sebo vacuno, 4 fardos pieles nonato, 3.358 cueros vacunos secos.

Vapor inglés Gerda—Para Paranaguá: 1.500 sacos harina.

Para Antonina: 500 sacos harina.

Vapor italiano Duca di Galliera—Para Génova: 90 pipas sebo vacuno.

Para Venecia: 345 cueros vacunos secos.

Para Nápoles: 642 cueros vacunos secos.

Vapor inglés Liguria—Para Punta Arenas—100 sacos sal, 2 ¼ alpiste, 210 id harina, 31 id galletitas, 20 latas galletitas, 50 cajones fideos, 5 id pimienta, 20 id vermouth, 1 id jabon, 10 damajuanas anis, 25 cajones licores varios, 1 id fósforos, 1 id cigarrillos, 15 sacos papas, 126 bultos legumbres y fruta, 4 cajones ferretería.

Para Valparaiso: 8 bultos muestras, 77 cuarterolas grasa, 2/8, 3 1/2 y 2005 barricas yerba.

Para Callao: 17 cajones muebles.

Vapor inglés Thames—Para Rio Janeiro: 1231 fardos carne tasajo, 230 bultos fruta.

Para Londres: 500 cajones plumas de avestruz, 62 bultos gomas, 15 fardos ipecacuana.

Precio del maiz—Segun *El Eco de Tacuarembó*, en aquella villa se ha producido tambien una suba grande en el precio del maiz. Por los 100 kilos que hasta hace pocos dias se vendian á 11 reales, piden ahora 27 y 29 y esa haciendo un gran servicio.

El maiz que se consume en el departamento es traido de la capital, pues aquí no quedó existencia ninguna de ese grano.

Salida de metálico—Por el vapor paquete inglés Thames se han remitido con destino á Paris £ 2.000, y para Londres £ 5.500.—Total £ 7.500.

Deuda Consolidada y ferrocarriles—Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Lóndres y Rio de la Plata para el servicio de intereses y amortizacion:

Excedente para el 21.º trimestre (término Febrero 1.º de 1897)	$	381.309 66
Entregado por Noviembre	»	328.903 35
Idem por Diciembre	»	319.545 58
Total	$	1.029.758 59

Enero	4	correspondiente al dia	2	$	8.888 55
»	5	» »	4	»	10.260 28
»	7	» »	5	»	13.823 43
»	8	» »	7	»	7.355 24
»	9	» »	8	»	14.216 07
»	11	» »	9	»	14.126 70
		Total		$	58.715 25

Emprestito Uruguayo—Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Lóndres y Rio de la Plata, para el servicio de intereses y amortizacion:

Entregado por Julio	$	37.498 13
Idem idem Agosto	»	42.522 12
Idem idem Setiembre	»	48.096 05
Idem idem Octubre	»	41.766 43
Idem idem Noviembre	»	40.199 41
Idem idem Diciembre	»	39.055 64
Total	$	252.137 78

Enero	4	correspondiente al dia	2	$	1.086 38
»	5	» »	4	»	1.254 04
»	7	» »	5	»	2.340 42
»	8	» »	7	»	898 97
»	9	» »	8		1.757 52
»	11	» »	19	»	1.726 60
		Total		$	8.393 04

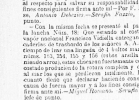
DEL MAR Y DEL RIO

Capitanía del Puerto—DECLARACIONES—Enero 11.—Con esta fecha se presentó el capitan de la barca danesa Eden y declara: que salió de Cadiz el 22 de Noviembre ppdo. con un cargamento de sal destinado á Fray Bentos. Que el dia 30 del citado mes encontrándose el marinero llamado Emil Luud de servicio en el timon, fué bolteado bruscamente por la rueda del timon yendo á caer sobre cubierta, y lastimándose de tal manera que desde el mismo instante quedó en un estado completo de paralítico, imposibilitándole el movimiento de brazos y piernas y quedándose sin sentido aunque no sin conocimiento, pudiendo tambien hablar con toda claridad, consta que recibió el golpe en la nuca, no observándose en ninguna otra parte del cuerpo señales de haber sido lastimado ni tampoco rotura de hueso.

Fué en acto llevado al camarote y asistido de toda manera posible aplicándosele un remedio purgante como tambien se le daba seino mezclado con agua en cuanto demostraba sed y alimentos como en tal caso lo prescribe el libro médico autorizado para los buques de la referida nacion.

Asi quedsóe aunque de vez en cuando con síntomas de fiebre hasta que el dia 4 á las 9 p. m. cuando produjose la muerte teniendo entonces pleno conocimiento de lo que pasaba. El Capitan hace constar que el muerto era de nacionalidad Denamarquez nacido en Frederiksborg en dinamarca el 1.º de Diciembre de 1878 y de estado soltero, fué sepultado el dia 5 á las 8 a. m. hechándose el cadáver envuelto en lona al agua, una vez comprovada la muerte por el principio de descomposición del cadáver. Es cuanto tiene que declarar el Capitan al respecto, reservándose el derecho de ampliar la presente en caso necesario y á los fines consiguiente firma ante mi.—*P. Wentzel*, master.—*Serafin Fazzio*, jefe de punto.

—Con la misma fecha se presentó don Félix Benausse, agente del vapor francés Espagne, y en representacion de su capitan declara: que ampliando la declaracion formulada el dia 9 del corriente, ha resultado despues de la descarga del cargamento de dicho vapor, una pipa vino marca M Pons número 2350 con derrame y falta por golpe su-



frido en la bodega de dicho vapor durante la travesía y un bulto bicicleta marca F J P con rotura y falta por golpe. Es cuanto tiene que declarar al respecto para salvar su responsabilidad y á los fines consiguientes firma ante mí—Por F. Benausse, *Antonio Debezies.—Serafin Fazzio*, jefe de punto.

—Con la misma fecha se presentó el patron de la lancha Núm. 18: Que estando al costado del vapor nacional Francisco Vidiella entregando mercaderias de trasbordo de los señores A. A. Fin, al tiempo de izar una lingada de 4 bultos marca 922. núms. 153, 154, 155 y 156 (tubos arsilla conteniendo arroz), estos chocaron fuertemente contra el costado produciendo la rotura completa y cayendo al mar los que se perdieron totalmente. Es todo cuanto tiene que declarar haciendo constar ser causa de fuerza mayor y á los fines consiguientes firma ante mí.—*Miguel Romano. Serafin Fazzio*, jefe de punto.

Movimiento en el puerto—Entradas de ultramar—Rio de Janeiro vapor brasilero Aymore con carga general y 36 pasajeros, consignado á Guimaraens.

Salidas para ultramar—Pernambuco vapor brasilero San Telmo con frutos del país, despachado por Humphreys.

Amberes, vapor inglés King Bleddyn con frutos del país, despachado por C. R. Horne.

Salidas para Buenos Aires y los rios—Dolores, vapor nacional Victoria Emma con carga general, despachado por Passano.

Salto y escalas vapor nacional Montevideo con carga general y 84 pasajeros, despachado por Asiain.

Buenos Aires, vapor argentino Eolo con carga general y 228 pasajeros, despachado por Christophersen.

Vapores en viaje—El vapor Medoc, de las Mensajerías Marítimas, en viaje para éste puerto, salió de Santos ayer á las 7 a. m.

SPORT

Hipódromo—La Comisión Directiva del Jockey Club se reunió ayer para enterarse del resultado de las grandes carreras internacionales.

Como se sabe, esas fiestas fueron un éxito para nuestra única institucion hípica.

En la misma sesion se resolvió efectuar una nueva reunion el domingo 21 del corriente.

Mañana, probablemente, será dado á la prensa el programa de entradas para esas carreras.

Bote y bolea—Ayer se jugó en el Club Vascon-

A navaja—La comisaría de la 2.ª seccion remitió á la Jefatura al individuo Juan Casal, que armado de una navaja, acometió á José Castro, sin lograr herirle.

El hecho pasó en la esquina de las calles Yerbal y Cámaras.

Incendio—A las 7 p. m. se produjo ayer fuego en el depósito de estiercol contiguo á la estacion del tren de los Pocitos.—Acudió el Comisario Paez con varios agentes de policía de la 7.ª seccion.—El señor de la Torre, Gerente de la Empresa, manifestó que no valia la pena de esforzarse por disminuir el fuego, en virtud de tratarse de artículo de poco valor y de que no habia peligro de que se comunicara á los demás departamentos del edificio,—resultando 800 carradas de estiercol carbonizado.

Datos diversos

Gran Establecimiento Balneario—Programa del concierto del martes 12 de Enero de 1897 (dia de moda) por la señora María G. de la Cueva, de cinco á siete:

1.° Paragraph III, sinfonía para piano, Suppé.
2.° Pavana, E. Laborde.
3.° La Péndola, capricho fantástico, Fumagalli.
4.° Gavotte Stephanie, A. Czibulka.
5.° Le reveil des fées, estudio de salon, E. Prudent.
6.° Gavotte Cirkus Reuz, H. Fliege.
7.° Perla Cubana, galop de concierto, D. Zabalza.
8.° Derniere esperance, meditation religieuse, Gottschalk.
9.° Rondeau brillant, Weber.
10 Premiere valse americana, (genre Boston), Scanavino.
11 Nocturno, pour piano, A. Goria.
12 Las nueve de la noche, jota, F. Caballero.

Instituto Reina Margarita—Los señores Amoroso Hno. han trasladado su acreditado instituto que dirigen, á la calle Sarandí 266.

El nuevo local, ámplio y espacioso, reune todas las comodidades necesarias para el instituto y su espléndida posicion central, entre las dos principales plazas de la ciudad, hacen innecesaria toda recomendacion.

Sociedad Meteorológica Uruguaya — Nueva Palmira,—Estancia Calera, 5 de Enero de 1897—Sr. D. Francisco A. Lanza.—Montevideo—Muy señor mio:—Con la presente remito las tres décadas de las observaciones practicadas en el pasado mes de Diciembre y el resumen de la cantidad de agua caida durante el año ppdo.—El agua caida durante todo el año 1896 alcanzó á una altura de 876 milímetros y dos décimos; un poco mas de la mitad de lo que alcanzó el año anterior. Sin embar-



ENTRADA Y PRECIO DEL GANADO EN LA TABLADA DEL NORTE

Rosauro Menendez.

✝

DOMINGA VILARDEBÓ

(Q. E. P. D.)

Falleció el 11 de Enero de 1897

Gertrudis Vilardebó, hermana; Irene Vilardebó de Soler, Cármen V. de Semeria, Miguel y Benjamin Vilardebó (ausentes) y Concepcion Vilardebó, sobrinos; Eduardo Soler, Arturo Semeria, María L. de Vilardebó y Angela R. de Vilardebó, sobrinos políticos; y demás deudos, invitan á sus relaciones para el entierro de dicha finada, que tendrá lugar el 13 del corriente, á las 9 a. m. Atencion que agradecerán.

Casa mortuoria: calle Cerro núm. 155.
Cementerio Central.
Unica invitacion.

Por Bella Vista

Brasil, vapor brasileño San Telmo, por N. Caprario 673 fardos tasajo con 64730 kilos.

Por el Cerro

Brasil, vapor brasileño San Telmo, por P. S. Bolondo 404 fardos tasajo con 18334 kilos.

Buenos Aires, vapor inglés Delcomyn, por Willims y Ca. con resto de carga.

Buenos Aires, vapor nacional Venus, por P. Christophersen con 64 pasajeros y carga general.

Rosario de Santa Fé, vapor francés Maurice é Reunion, por Maumus y Dodero con resto de carga.

Buenos Aires, vapor inglés Normandy por J. R. Schwartz con resto de carga.

Vapores á salir para ultramar en Enero

DESTINO	Dia	Nacionalidad	NOMBRE
Rio Janeiro	12	aleman	*Macedonia*
Lóndres	13	inglés	*Rimutaka*
Rio Janeiro y escalas	13	brasilero	*Aymoré*
Génova y escalas	16	italiano	*Perseo*
Liverpool y escalas	16	inglés	*Orissa*
Génova y escalas	16	aleman	*Russia*
Hamburgo	16	aleman	*San Paulo*
Génova y escalas	17	italiano	*Perseo*
Hamburgo	19	aleman	*Asuncion*
Marsella y escalas	19	francés	*Bearn*
Marsella y escalas	19	francés	*Espagne*
Génova y escalas	20	aleman	*Montebello*
Burdeos y escalas	21	francés	*Cordillere*
Génova y escalas	22	italiano	*Messapia*
Génova y escalas	25	italiano	*D. Baduino*
Santos	25	inglés	*Asiatic Prince*
Marsella y escalas	31	francés	*Provence*

SECCION JUDICIAL

Juzgados de Féria

Dia 11

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Heraclio Piñeyrúa; Angela Perez con Fernando Almeida; sucn. de Tomasa Marquez de Estevez; Esteban Nattero; Josefa Salvattone de Perito; José de María.

CIVIL PRIMER TURNO

Sucesion de D. Castro; sucn. de Cornelia Martinez de Victora.

CIVIL SEGUNDO TURNO

Gerónima Sauz.

CIVIL TERCER TURNO

Sucesion de Emilio Turini; sucn. de Benjamin Sienra.

COMERCIO PRIMER TURNO

Francisco Villar con Gubliani y Ca.

COMERCIO SEGUNDO TURNO

Angel Noli; Francisco Barbagelata.

Avelino J. Barbot, actuario.

DIVERSIONES PUBLICAS

Pabellon Nacional—Empresa Rogelio Juarez y C.ª. Temporada de verano. Inauguracion del Teatro por secciones. Gran compañía de zarzuela cómica española dirigida por los populares primeros actores Rogelio Juarez y Félix Mesa y en la que figura la distinguida primera tiple Cármen Pastor. Maestro director de orquesta. Francisco Maiquez.

Hoy mártes 12 de Enero de 1897.

1.ª seccion—La aplaudidísima comedia en un acto y en prosa, TOCINO DEL CIELO.

2.ª seccion—Segunda representacion de la tan extraordinariamente aplaudida zarzuela cómico-lírica en un acto dividida en tres cuadros y en prosa, titulada: LA MARCHA DE CADIZ.

3.ª seccion—La zarzuela cómica en un acto dividida en tres cuadros, en prosa, titulada: EL JEFE DEL MOVIMIENTO.

4.ª seccion—La zarzuela titulada: DE MADRID A PARIS.

A las 8 y 3|4.

AVISOS DEL DIA

de la marca de fábrica y comercio que usan en sus productos y envases para los siguientes artículos: tabacos, cigarros, cigarrillos, picaduras, pelusquillas, papel de fumar y tabaco en bruto y cuya marca consiste en la denominacion «Manser» y dibujos alegóricos.—Montevideo, Enero 11 de 1897.—*Ricardo Sanchez*, director. 69-en.14.

Direccion de Cementerios

Debiendo procederse á la exhumacion de los restos existentes en las fosas del cementerio del Buceo, se previene á los interesados que pueden ocurrir á reclamarlos á la Receptoría del ramo, dentro del término de treinta dias, á contar desde la fecha.

En esta disposicion están comprendidos tanto los restos de las víctimas de enfermedades endémicas como epidémicas, con tal que tengan cinco años de término los primeros y diez los segundos.

En caso de que no sean reclamados se depositarán en el osario.

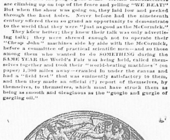
Montevideo, Enero 11 de 1897.

La Direccion.

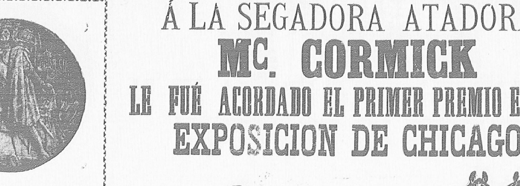
Al comercio Ponemos en conocimiento que hemos vendido á los señores Isasa hnos. las existencias de nuestra casa de Santa Ernestina, departamento de Rivera, quedando de nuestra cuenta los créditos activos y pasivos que existen hasta la fecha.—Montevideo, Enero 11 de 1897.—*Justede y Zapiain.* en.20

PAPEL
Se vende en esta imprenta
A
UN PESO
LOS DIEZ KILOS

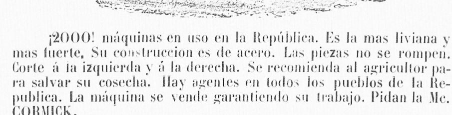
Francisco Piria
¡A PLAZO!
55 SOLARES EN LA CIUDAD
EL DOMINGO 17 del corriente—**Notable re-**

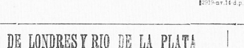












2919-nv.14-d.p.md.3.ªpag.ed.mn

Lea usted el detalle

3 solares con frente á la calle Asamblea, con empedrado pago y tren á la puerta.
1 solar esquina Asamblea y San Salvador, con empedrado pago y tren á la puerta.
5 solares calle San Salvador, con empedrado pago.
1 solar esquina San Salvador y Defensa, con empedrado pago.
9 solares en la calle Defensa, con empedrado pago.
1 solar en la calle Porvenir, con tren á la puerta.
1 solar esquina Porvenir y Caiguá con tren á los dos frentes.
1 solar esquina Asamblea y Cebollatí.
1 solar calle Cebollatí, con empedrado pago.
10 solares en la calle Asamblea, con tren á la puerta.
3 solares en la calle Tacuarí.
6 solares en la calle Defensa.
3 solares en la calle Cebollatí.
1 solar en la calle Municipio.

Todos los terrenos están perfectamente situados y excuso decir que son de gran porvenir.

Todos los lotes están amojonados con precision por agrimensor de número y los compradores podrán tomar posesion de ellos desde el momento en que paguen la primera cuota.

Títulos, como los de «La Industrial» á plena satisfaccion de los compradores.

El domingo 17 del corriente á las 3 en punto saldrán de la Plaza Independencia 20 vagones del Tranvía de la Union, los que seguirán por las calles 18 de Julio hasta la de Arenal Grande y por esta á la de Asamblea, hasta la esquina San Salvador, sitio del remate. El pasaje es gratis.

Por planos, tarjetas para el tranvía y programas, oficina de «La Industrial», calle Treinta y Tres núm. 24. 67-en.12.

Cárlos M. de Pena ABOGADO—Calle Rincon núm. 86. perm

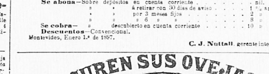
Doctor Canabal Médico cirujano, sifiliógrafo, calle Uruguay núm 313 esquina Queguay. Consultas de 1 á 3. 44.ab-7

Dr. Augusto Turenne Especialista en partos, enfermedades del embarazo y de señoras.—Consultas de 1 á 3.—San José núm. 179.—Teléfono Cooperativa 638. 1990-prm.

Dr. José Brito Foresti —MEDICO-CIRUJANO—Se dedica especialmente á las afecciones de la piel y venereo-sifilíticas.—Consultas de 1 á 3: lúnes, miércoles y viernes para hombres; mártes, juéves y sábados para señoras.—Calle Arapey núm. 102. 2438-prm.

Doctor Bernardo Etchepare Médico-cirujano de la Facultad de París.—Tiene su consultorio en la calle Soriano núm. 257.—Horas de consulta: de 2 á 4 p. m., todos los dias excepto los juéves y dias festivos.—Teléfono: La Cooperativa 468. 1245 prm.

Doctor B. Bosio Médico cirujano especialista en las enfermedades del **oído, nariz y garganta**, recibido en las Facultades de Pavia, Chile y Montevideo y diplomado por los profesores Politzer y Stoerk (Viena).—De regreso de su viaje



LONDRES, PARIS, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO, ROSARIO DE SANTA FE, MENDOZA, PAYSANDU, RIO DE JANEIRO, PERNAMBUCO Y PARA

Capital autorizado	£ 2.000.000	ó sean	$ 9.400.000
Idem suscrito	» 1.500.000	»	» 7.050.000
Idem realizado	» 900.000	»	» 4.230.000
Fondo de Reserva	» 1.000.000	»	» 4.700.000

Sucursal en Montevideo calle Cerrito núm. 107

El Banco da cheques sobre Italia con el timbre italiano correspondiente.
El Banco da y toma giros sobre las principales ciudades de los paises siguientes, á saber: **Africa, Australia, Alemania, Bélgica, Brasil, Chile, Escocia, España, Estados Unidos, Francia, Holanda, Inglaterra, Irlanda, Islas Canarias, Italia, Portugal**

Y se expide giros postales sobre todos los pueblos de Italia

TASA DE INTERESES

Desde el 1.° de Enero y hasta nuevo aviso, regirán los intereses siguientes:

Se abona—Sobre depósitos en cuenta corriente . . . nil.
» » á retirar con 30 dias de aviso . . . 1 % anual
» » por 3 meses fijos . . . 2 » »
» » » 6 » » . . . 3 » »
Se cobra— » descubierto en cuenta corriente . . . 10 » »
Descuentos—Convencional.

Montevideo, Enero 1.° de 1897.

C. J. Nuttall, gerente interino.



HAN LLEGADO
LAS MAS REPUTADAS AGUAS MINERALES
VICHY
1897
FUENTES HOPITAL Y CELESTINS
Garantidas puras y legítimas
(CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES)
Muy recomendadas en estos meses de temperatura alta y variable.
VENTA POR MAYOR: EN DEPOSITO Y DESPACHADO
MAGASIN FRANÇAIS

INSTITUTO POLITÉCNICO
CALLE SORIANO NUM. 224

El 2 de Enero del nuevo año 1897 empiezan á funcionar las clases elementales comerciales, de ingreso para la Universidad, caligrafía y ornato, de idiomas y universitarias en este centro de enseñanza dirigido por el profesor don Geremias Panizza, acompañado de los distinguidos profesores doctor don Ildefonso García Acevedo, doctor Pedro Alburquerque, Jaime F. Barceló, Juan Lengoust, Luis Poole, Goffredo Sommavilla, Augusto Longo, Luis Ravotti y Abel Fernandez.

Montevideo, Diciembre 29 de 1896.

3511-en.15.3.ª pg.

Aparatos para Aguas Corrientes
GRAN REBAJA DE PRECIOS

LAVATORIOS con ó sin mueble, muchas diferentes clases, á $ 4 arriba. Lavatorios de mármol con palangana á volcar y mueble de $ 15 arriba. Palanganas muchas diferentes clases. Surtido completo de toda clase de llaves y cañería. Baños, inodoros, sifones, depósitos, etc., etc., todo á precios muy reducidos.

ALMACENES DE LAS AGUAS CORRIENTES
126 Sarandí y 66 Plaza Zabala 3.ª pag. ed. m

COLEGIO NACIONAL

Bajo los auspicios de la Asociacion «Francisco A. Maciel».—Fundada el 15 de Diciembre de 1896—Calle Soriano núm. 127 y 129.—Montevideo—Director clases elementales *Carlos De Grossi*—Director clases universitarias, ingeniero *Federico N. Abadie*.

En este gran Colegio para pupilos, medios pupilos, cuartos pupilos y externos se dan las enseñanzas siguientes: Elemental inferior, Elemental media, Elemental superior.

Además las clases de **Ingreso, Bachillerato, Adorno (Dibujo), Idiomas**, etc. **Trabajos manuales**, (Slojd.) Nocturnos para adultos, Elementales y de Teneduría de libros.

Carácter distintivo del Colegio—Constantes cuidados y esmero para propender sin cesar á la formacion de hábitos morales, modos corteses, aseo prolijo, lenguaje correcto, observacion sagaz y organismos sanos, en los alumnos que se educan é instruyen en él. 17-fb.4.



BANCO ITALIANO DEL URUGUAY
CALLE CERRITO NUM. 134

Capital autorizado y suscrito . . . . . $ 2:200.000 00
Capital realizado segun deliberacion de la asamblea del 22 de Noviembre de 1893. » 1:500.000 00

DIRECTORIO

Presidente: Martin Trabucati.
Vice-presidente: Doctor J. A. Crispo Brandis.
Secretario: Doctor V. Stajano.
Vocales: Don Angel Pastori, don Ambrosio Fravega, don Vicente Costa.
Director-Gerente: Don Alejandro Talice.

CORRESPONSALES DEL BANCO

Lóndres:—Baring Brothers y Ca. Ld.—N. M. Rothschild y fils.—A. Ruffer y Sons.
Paris:—De Rothschild Frères.—Crédit Lyonnais.—Comptoir National d'Escompte.
Hamburgo:—Conrad Hinrrich Donnr.
Madrid y Barcelona:—Sainz é hijos.—Crédit Lyonnais.
Portugal:—Banco dominho.
Roma:—Banco d'Italia—Antonio Cerasi.
Génova:—Bartolomeo Parodi y Fratelli.
Italia:—Banco d'Italia y principales Bancos y banqueros.
Austria:—Stabilimento Austriaco di Crédit de Industria e Commercio.
Svizzera:—Banca della Svizzera Italiana.
Buenos Aires:—Banco de Italia y Rio de la Plata.
Id. id.—Nuevo Banco Italiano.
Rio Janeiro:—Banco da República do Brasil.
Pernambuco:—Id. id. id.
Porto Alegre, Rio Grande y Pelotas:—Banco da Provincia.
Bahia:—Banco da Bahia.
Santos y San Paulo:—Banco do Commercio e Industria de San Paulo.
Paysandú:—Agencia Financiera de J. Chaplin.
Salto:—B. y N. Solari.
Rosario de Santa Fe y La Plata:—Banco de Italia y Rio de la Plata.

Da cartas de crédito sobre todas las plazas bancarias.
Además da Giros por cualquier cantidad á cargo del Crédit Lyonnais y todas sus sucursales de Francia del extranjero.
Hace efectuar pagos telegráficamente y con giros postales ó letras de cambio sobre **todas las ciudades y pueblos** de Italia, de España y sus colonias, de Francia, de Alemania, de Suiza y de Austria.
Recibe dinero en cuenta corriente y á plazo fijo.
Recibe valores en simple custodia.

TASA DE INTERESES
Desde el 1.° de Enero hasta nuevo aviso
Paga

Por Depósitos en cuenta corriente á la vista 1 % al año
» á retirar con 30 dias de aviso, 3 % al año
» á plazo fijo de 3 meses 4 % al año.
» á plazo fijo de seis meses 5 % al año.
Id depósitos á plazo fijo por mas tiempo, convencional.

Cobra

Por anticipos en cuenta corriente, 12 % anual.

CAJA DE AHORROS

Se recibe cualquier cantidad y se pagan los siguientes intereses:
Sobre depósitos á la vista despues de 30 dias cumplidos 2 %
» » » retirar con 30 dias de aviso 4 %.
» » » » » 3 meses de aviso 4 1/2 %.
» » » » » 6 meses de aviso 5 %.

El Banco está abierto todos los dias de 10 á 3 y los sábados y últimos de mes hasta las 4 p. m. Los domingos de 10 á 11 a. m. para el servicio de los **Giros Postales y Caja de Ahorros.**

RENTA PUBLICA DEL REINO DE ITALIA

COLEGIO
DE LA
CONGREGACION ESCOLAR ALEMANA

129 — San José — 131

Avisa á los padres que el curso nuevo de las clases inferiores principiará el 1.º de Febrero. Se admiten varones y niñas hasta la edad de nueve años.

21-en.31. *La Comision.*

NEURALGIAS Jaquecas, Calambres del estómago
y todos los afectos nerviosos se curan con el uso de las
PÍLDORAS ANTINEURÁLGICAS
del Doctor CRONIER
PARIS. Farmacia ROBIQUET, 23, calle de la Monnaie. Depósito en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y Cía.

Hotel Administracion
Colonia Nueva Helvecia

Se recomienda este bien renombrado hotel á los transeuntes y especialmente á las familias, por sus piezas limpias y bien amuebladas, excelente cocina, buen trato y servicio.

Se alquilan tambien carruajes y caballos de paseo.

PRECIOS MUY MODICOS

3450.e-21 *Viuda de V. Helbling.*



Cerveceria y Café
GAMBRINUS
DE MAGNUS HINRICHS
GRAN TERRASA PARA FAMILIAS
350—Calle 18 de Julio—350
ENTRE CUAREIM Y YI
2509-prm.d.p.md.

CASA INTRODUCTORA
DE
ALHAJAS
Y RELOJES
VENTA AL POR MAYOR
GRAN REBAJA EN LOS PRECIOS
ARTICULOS PARA LA CAMPANA
A. CARASSALE
CALLE 25 DE MAYO NUMERO 225
RELOJES DE
Patek, Philippe y Ca.
GRAN PREMIO DE HONOR
UNA MEDALLA DE ORO Y DOS DE PLATA—EN LA EXPOSICION DE PARIS 1889

Inventores del sistema Remontoir y de varios perfeccionamientos. Premiados en todas las Exposiciones y en las últimas declarados fuera de concurso. Tres primeros premios sobre seis y una medalla de bronce en el concurso oficial de Ginebra en 1877. En 1878 un primer premio sobre tres, una medalla y un **Prix unique d' ensemble**. Sus cronómetros son los que han dado el mejor resultado.

A. CARASSALE único representante.
d.p.md

Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional
TARIFA

Para la ciudad, casas de comercio accionistas	$ 4.00
» » » no »	» 4 50
» » » particular en general.	» 4.00

Líneas directas, convencional.

Se pone en conocimiento de los señores suscritores y del público en general, que esta Sociedad atenderá con toda prontitud y esmero los pedidos que se hagan por nuevas líneas en los siguientes puntos, á saber:

Paso del Molino, Reducto, Cerrito, Union, Buceo, Pocitos, Maroñas, Ituzaingó, Piedras Blancas, Treinta y Tres, Peñarol, Sayago, Toledo, Suarez, Pando, Olmos, Estacion Empalmes, Solis Chico, Tapia, Mosquitos, Migues, Cerro, Victoria, Nuevo Paris, Tablada del Norte, Barra de Santa Lucía, Colon y La Paz y en construccion Canelones, Santa Lucía y San José.

Por informes dirigirse á la gerencia, plaza Independencia 89.

Montevideo, Setiembre 1.º de 1896.

Santiago Carlevaro. Gerente administrador.

d.p.md.

LA PLATA
Compañía de Seguros Marítimos y Contra Incendio
FUNDADA EN 1888
CAPITAL: PESOS 3:000.000

DIRECTORIO:

Presidente, J. J. Amezaga.
Vice-presidente, José Heiguera.
Tesorero, Pedro Rey.
Secretario-gerente, Enrique Algorta y Villaeros.
Vocales: Ramon Rivera, Antonio Vitelli, Santiago Marexiano, Pedro Ferres, Leoncio Gandós, Abdon Echenique.

Se aseguran mercaderías en viaje por todo riesgo de mar ó rio y contra incendio en los almacenes y depósitos particulares ó de la Aduana; propiedades inmuebles, mobiliarios de familia, establecimientos comerciales, etc. etc.

Agentes en Europa y en todos los puntos comerciales de la República, Brasil, República Argentina y Paraguay.

Horas de oficina: de 10 á 4 p. m.

51—CALLE ZABALA—51

Teléfono 1603 Compañía Telefón. Nacional
Id 432 Compañía de Montevideo
d.p.md.

COLEGIO INTERNACIONAL
ARAPEY NÚMS. 101 Y 101.a
MONTEVIDEO
FUNDADO EN 1875 POR SU DIRECTOR
J. E. BORDONI

El 4 de Enero se abren las clases elementales y de Ingreso.—El 1.º de Febrero las de Preparatorias, Comerciales y de adorno.

El local, ensanchado y renovado, ofrece todos los requisitos necesarios como para morada de pupilos internos, patios anchos y amenos Aire y luz á profusion. Aseo prolijo y escrupuloso tanto personal como general. Orden y vigilancia directa y activa en todas las reparticiones.

El alimento es abundante, fresco, escogido y variado:

El régimen interno abarca todas las medidas mas oportunas para la conservacion de la salud, buenas costumbres y sana moral.

La confianza que ha sabido granjearse el establecimiento, en 22 años de vida, se debe al celo escrupuloso con el cual atiende al estricto cumplimiento de sus compromisos, para con las familias de los alumnos.

Todos los estudiantes, sin excepcion, han sido aprobados en los exámenes de Ingreso y Preparatorios de la Universidad.

Ningun establecimiento puede ofrecer condiciones económicas mas ventajosas que el COLEGIO INTERNACIONAL.

Pedimos encarecidamente á los señores padres y tutores, se sirvan visitar el local del establecimiento abierto á todas horas del dia, desde 8 a. m. á las 8 p. m.

61-1.9.

Retrospecto Económico Financiero
POR LA DIRECCION DE "EL SIGLO"
Y
COLECCION LEGISLATIVA
DE LA
República O. del Uruguay
POR EL DOCTOR MATÍAS ALONSO CRIADO
Correspondientes á 1895

Libro de consulta, útil para funcionarios públicos, abogados, escribanos, procuradores, comerciantes, etc., etc.

Se halla de venta á dos pesos el tomo en las principales librerías.

Año Nuevo 1897
Al comercio en general
Confiterías, almacenes, bazares, tiendas, etc.
Exposicion de artículos especiales
Para las fiestas de Navidad, Año Nuevo, etc.
Surtido variado é inmenso

Confites de Paris, Marrons Glacés, Pastillas, Bombones, Créma, Chocolate, Frutas abrillantadas, Fondants, Galletitas fantasía, Sorpresa Cosaques, Chocolate napolitano, Higos, Ciruelas, Dátiles, Dulces, Licores, Canastitos, Champagne, etc.

Magazin Français

104A 104B—CALLE 25 DE AGOSTO 106 y 108
EUGENIO DANRÉE

Agencia Inglesa de Seguros
DE N. GODDARD Y Ca.
COMPAÑIAS «NORTH BRITISH Y MERCANTILE»
BRITISH FOREIGN

ARMERIA ORIENTAL
CALLE ITUZAINGO 129

Quincallería, cuchillería y artículos de bazar.
Gran surtido de artículos de esgrima.
Casa introductora de armas, pertrechos de Guerra y para cazadores.
Orfebrería Cristofle garantida.
Se hace toda clase de composturas y trabajos de armas.

VERNINCK Y DESTEVES
MONTEVIDEO
prm.d.p.md.

INSTITUTO UNIVERSITARIO
Calle San José 207, 209 y 212
MONTEVIDEO
Director — A. BENEDETTI

Se avisa á los interesados que las clases elementales de este acreditado establecimiento empezarán á funcionar de nuevo el 7 del corriente; las de Comercio el 15; y las de Idiomas y Adorno, el 1.º de Febrero.

Las de Ingreso y de Bachillerato funcionan desde el 9 de Diciembre ppdo. 38.en.25.

LOTERIA DE LA BENEFICENCIA
DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

Se jugará en la República Argentina el dia 11 de Enero de 1897.

Con el premio mayor de $ 50.000.

El billete entero vale 10 $ m n; y el quinto $ 2 id id.

Se jugarán dos Loterías mas en combinacion.

Una de 20.000 $ m|n el billete vale 5 pesos y otra de 10.000 id id id vale 2 1|2 $

SOCIEDAD
Cooperativa Telefónica Nacional
ASAMBLEA GENERAL DE ACCIONISTAS

De acuerdo con los artículos 23, 24 y 25 de los Estatutos sociales, se convoca á los señores accionistas para que se presenten en la Gerencia de la Sociedad Plaza Independencia 89 á inscribir sus acciones á fin de que se les muna de una balota en la que expresará el número de votos que les corresponda, cuya balota les servirá de entrada á la Asamblea Ordinaria, la que tendrá lugar el dia 15 de Enero próximo á la 1 1|2 p. m. Montevideo, Diciembre 31 de 1896. *El Secretario.* en.15.

TEATRO SOLIS

Se previene á los señores accionistas que desde el lunes 11 del corriente pueden pasar por la Secretaría de la Empresa de 1 á 4 de la tarde á recibir el 54 Dividendo.—Montevideo, Enero 5 de 1897.—*El Secretario.* 33-en.21

Sociedad filantrópica
CRISTÓBAL COLON
Oficina de Trabajo
CALLE MERCEDES NUMERO 460

En la Secretaría de esta Sociedad cuyo domicilio arriba se indica, existen en disponibilidad, personas de las siguientes profesiones y oficios: Electricistas, dependientes cigarreros, panaderos, cocineros, carpinteros, albañiles, jornaleros, costureras, planchadoras, cocineras, niñeras, alpargateras.

Los que se hallen en situacion de proporcionar trabajo á las personas arriba indicadas, pueden ocurrir á la Secretaría de 8 á 11 a. m. y de 1 á 5 p.m. donde serán debidamente atendidos.

La Sociedad no cobra comision de ninguna especie por este servicio. perm.

FOTOGRAFIA DE D. ROVIDA
ANTIGUA CASA ESPECIAL
DE ARTÍCULOS PARA FOTOGRAFÍA
FUNDADA EN 1866
FOTOGRAFIA Y ESCRITORIO: Calle del Cerro núm.21.
AL DETALLE: Calle 25 de Mayo núm. 343.
MONTEVIDEO
prm.d.pmd.

ADOLPH RABE
17—RINCON—17
Agente de la Compañía de Seguros contra incendios
Magdeburger
FEUERVERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT
MAGDEBURGO

HIPOLITO GARCIA
CASA INTRODUCTORA
DE
CIGARROS
HABANOS
VINOS FINOS, LICORES
COMESTIBLES EN GENERAL
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
EN SU GRAN DEPÓSITO
126—Calle Cerrito—128
(ENTRE ZABALA Y MISIONES)
Frente al Banco de Lóndres y Rio de la Plata
ALMACEN DE LÓNDRES
SUCURSAL
135—CALLE ITUZAINGO—135
MONTEVIDEO
perm.

Grand Hôtel Parc Giot

Participamos á las familias y al público en general que de comun acuerdo con la Empresa del F. C. C. del U. queda establecido desde el 1ro. de Enero de 1897 un tren especial que saldrá de la estacion Colon á las 10.30 p. m. los Jueves, Domingos y días festivos.—*Albanell y Raymond.* 8517-en.31

Teléfonos regalados

La Compañía Telefónica de Montevideo cuenta con cantidad de aparatos telefónicos sistema Gowe Bell, completos, con tres pilas, que vende á $ 10 cada uno.

Es una excelente oportunidad para los que deseen construir líneas telefónicas particulares por poco dinero.

Ocurrir á la Oficina Central: Rincon 137.—Mes perm.

FACULTAD DE MEDICINA
CONSULTORIO GRATUITO PARA ENFERMEDAD DE LOS NIÑOS
Profesor doctor Soca.—Jefe de clínica doctor Morquio

Los niños pobres tendrán consultas y medicamentos gratis, todos los dias de 3 á 4 p. m.

Calle Maciel (Hospital de Caridad)
perm.6.ªpág.

FERNET
DE LA VIUDA DE LUIGI BRANCA Y CO
DE MILANO
Únicos importadores en la República Oriental del Uruguay
CAMUYRANO Y RICCARDI
MONTEVIDEO
UNICO ENCARGADO DE LA VENTA
HORACIO LABANDERA

J. Y A. TALICE Hnos.
DEPOSITARIOS
Y
UNICOS IMPORTADORES

De los renombrados vinos de mesa y seco, producidos y estacionados en los grandes establecimientos del señor

Magin Pladellorens
DE BARCELONA

Estos vinos, debido á sus excelentes cualidades han obtenido infinidad de premios en cuantas Exposiciones han figurado, mereciendo medallas de oro en los certámenes de Madrid (1877), Paris (1878), Amsterdam (1883), Amberes (1885) y el «Grand Prix» en la de Paris (1878).

Yerba mate de la Industrial Paraguaya

Se prepara como el té y el café y con igual dosis, formando una bebida deliciosa y aromática que se puede beber con azúcar ó sin él, pudiendo considerarse como un verdadero alimento por su riqueza en **principios nutritivos**. Mezclada con leche, la Yerba-mate forma un alimento de los mas agradables. Depósito permanente.

CALLE 25 DE AGOSTO 124 Y 126

COLEGIO NACIONAL
DE LA
LIGA PATRIOTICA DE ENSEÑANZA
129—CALLE SORIANO—129—MONTEVIDEO

Clases nocturnas de francés y teneduría de libros los lunes, miércoles y viernes de 8 á 9. Precios mas reducidos que en ningun otro establecimiento de su género. 3373-perm.

Se vende Una yunta de caballos tordillos para coche, trotadores y mansos. Para verlos, calle Queguay núm. 24 de tarde. 42-en.14-2ed

---

Ferrocarril y Tranvía del Norte

Habiendo fijado el Directorio, de acuerdo con el artículo 25 de los Estatutos, un dividendo de $ 6 por accion, correspondiente al semestre vencido hoy, se procederá á su pago desde el dia 4 del próximo Enero de 1 á 4 de la tarde, en la administracion calle Misiones núm. 183.

Montevideo, Diciembre 31 de 1896.
3527-en 30-2ed *El Secretario.*

AVISOS OFICIALES

Oficina de Patentes de Invencion Marcas de Fábrica y Comercio

Esta Oficina debidamente autorizada, y á los efectos consiguientes, avisa al público y al comercio: Que el señor don Eduardo M. Alvarez, de Montevideo, representando á los señores Fratelli Porro, de Italia, se ha presentado á esta Oficina solicitando el registro de la marca de Fábrica y Comercio que usan en sus productos y envases para los siguientes artículos: **Aceite de Olivo, comestibles y bebidas en general**, y cuya marca consiste en una molienda de Aceite y un paisage, y la denominacion Fratelli Porron.—Montevideo, Enero 8 de 1897.—*Ricardo Sanchez*, director.

53 en.12.

AVISOS JUDICIALES

Juzgado L. de lo Civil
EDICTO

Por mandato del señor Juez L.do de lo Civil de 2.º turno doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Jacinto, Arturo y Antonino Villegas á fin de que todos los que se consideren con derecho á sus bienes comparezcan ante este Juzgado á deducirlos en forma, dentro del término de treinta dias, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Diciembre de 1896.—*Juan José Peyrallo*, Actuario. 3377-en.12.

REMATES

José B. Gomensoro
JUDICIAL
DE LIBROS
EN MI CASA CALLE PIEDRAS NUM. 134

El MARTES 12 de Enero de 1897 á la una en punto, empezaré la venta á la mas alta postura, por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 2º Turno doctor don Wenceslao Regules y pertenecientes á la sucesion del doctor don Luis Luchini.

En lotes á la vista, cantidad de obras de derecho ciencias y otras que estarán á la vista antes del remate. 3537-en.1

José B. Gomensoro
DE LOZA Y FERRETERIA

En mi casa, calle Piedras N.º 134.—El MARTES 12 del corriente á las 2 de la tarde, remataré á la mas alta postura, por liquidacion de facturas.

Cantidad de platos, fuentes, soperas, ensaladeras, tazas, rabaneras, violeteras, lámparas, restos de almacen, bebidas, un mostruario de ferretería y variedad de artículos. 64 en. 10

José B. Gomensoro
JUDICIAL

De muebles, una caja de fierro, alfombras, cuadros y demas objetos, pertenecientes á la sucesion del doctor Luchini.—El remate tendrá lugar en mi casa, calle Piedras núm. 134.

EL VIERNES 15 del corriente mes de Enero de 1897 á la una en punto, empesaré la venta á la más alta postura, por disposicion del señor juez L. de lo Civil de 2.º turno y perteneciente á la sucesion del doctor don Luis Luchini.

Muebles de sala, dormitorio, escritorio, comedor, alfombras, cuadros, biblioteca, juego tapizado de cuero, aparatos de gas, 1 toldo, 1 revolver, 1 baño, mapas, reloj de pared, servicio de lavatorio y demas que estará á la vista.

Al mismo tiempo

1 caja de fierro á prueba de fuego con dos juegos de llave.

Todo está á la vista. 3538-en. 1.º

José B. Gomensoro

De la casa baja (un palacete) calle Caiguá núm. 35.

EL DOMINGO 24 del corriente á las 4 de la tarde remataré á la mas alta postura, esta gran casa toda edificada con 9 habitaciones grandes, 3 para servicio, despensa, cuarto de baño, id de planche, cocina, 2 letrinas, algibe, 3 patios, cañería de gas y aguas corrientes, pileta, carbonera, pintada al aceite.

El frente con 3 balcones de marmol.

Títulos buenos.

El comprador dará 400 pesos. Puede visitarse de 2 á 5 p. m.

El remate en la misma.

65.en.10.

Productos Higienicos Recomendados
PARIS L.T.PIVER PARIS

LOCION VEGETAL MASCOTTE PORTE-BONHEUR — HIGIENE DE LA CABEZA — LOCION VEGETAL CORYLOPSIS DU JAPON — HIGIENE DE LA CABEZA — LOCION VEGETAL PARIS-BOUQUET

Todos los Productos de la Casa L. T. PIVER, 10, Boulevard de Strasbourg, PARIS preparados con materias de primero eleccion son siempre de superior calidad

Véndense en todas las principales Casas de Perfumería y Droguería.

Alejandro Montautti

De los armazones, mostradores, vidrieras, divisiones, puerta cancel, maniquíes, cajas de hierro, instalaciones de gas y luz eléctrica y demás útiles con opcion á la llave, contrato y restos de mercaderías de la ex tienda Nueva Ville de Lyon, Sarandí 301.

EL MIERCOLES 12 del corriente á la 1 en punto.

1 gran armazon con vidrieras, dos grandes mesas tapa nogal, cinco mostradores tapa cedro, tres id con vidriera, una puerta cancel, dos vidrieras calle, toldos, un altillo y divisiones, una gran caja de hierro, cantidad cajas madera, maniquís de señora, varon y niña, instalaciones de gas y luz eléctrica y opcion á la llave con contrato de la casa.

A LAS 2 POR PARTIDAS

125 trajes, para niño 50 sobretodos y 50 sacos tapaditos niña, 45 docenas medias para niñas, 400 metros pasamanería y galon, cordeleras seda, mallas, tapados señora, gasas, tules y demás mercaderías que estarán á la vista.

27-en.6

Alejandro Montautti

En mi casa y Zabala N.º 116 y 126.

El Jueves 14 del corriente á las 12 y 1|2 en punto.—De artículos de tienda, bazar, ferretería, almacen etc.—Crass, tené, medias, alemanisco de hilo, géneros para la confeccion de ropa para señora, cotin hilo, camisas con vista de hilo para hombres y niños camisetas medias, calcetines de hilo varias clases, manteles, servilletas paños para comedor de hilo, calzoncillos de tené, pañuelos de seda, de hilo y algodon, rizos trajecitos de tela para niños para varias edades, vestidos, batones de brin para señoras, vestidos, sombreros, paraguas, corbatas varias clases, cortes de casimir para trajes para lana, colchas lana y seda, ídem algodon, carpetas, cortes para vestidos, corsés, abanicos, toballas de hilo, id algodon, sábanas para baños, cortinillas para ventanas, café, té, bebidas, platos, copas, vasos, botellas, pocillos, tazas, lámparas, floreros etc., etc.

A las 3 1|2 en punto — De muebles nuevos y usados.—Un juego de sala compuesto de 9 piezas tapizadas con género de seda, ropero con espejo, id de puerta, cómodas, lavatorios, mesas de luz, aparadores, mesa para comedor, id de centro, escritorio ministro, sillas de Viena, nuevas y usadas, cuadros, perchas, toballeros, espejos, camas de nogal para 1 y 2 personas id de hierro, colchones elásticos y de lana, juegos de lavatorios, id de agua, lámparas para comedor, alfombras y demás muebles que estarán á la vista. 46.e 8

Alejandro Montautti

De artículos para almaceneros.—En el depósito calle Zabala 155.—Proximamente detalles y dia del remate. 5339-d.15

Rafael Ruano

De 23 chacras, al norte del Hipódromo de Maroñas que va hasta el Miguelete segun el siguiente: REMATE ALMONEDA—Por disposicion del señor Juez L. Departamental doctor don Ramon Montero y Paullier dictada en los autos sucesorios de don Pedro Casavalle, se hace saber que el dia 11 del entrante mes de Febrero á las 2 p. m. y á la vuelta de la Bolsa de Comercio calle Cerrito núm. 181 casa del rematador, se vá á proceder por el martiliero don Rafael Ruano acompañado del Alguacil y Actuario del Juzgado, á la venta en pública subasta de veintitres fracciones de terreno, ubicadas segun plano levantado en veinte de Setiembre del corriente año, por el agrimensor don Javier Alvarez dentro de los límites siguientes: por el Norte, sucesion de don Adolfo Campoed, don J. Schiaffino, don Rafael Bensuley, don Julio Massina, don Juan Vivaldo y don Juan Perfumo, por el sud sucesion de don Jacinto Vargas, don Justo Corta, don Juan A. Romero, don Juan J. Barbosa, doña Corina C. de Mouliá, don Pedro Carril hijo, señores Villanueva, Leguineche, y Ca. don Vicente Odezo, don Juan Echeverry Borda, don Nicolás Costa y don Juan Carrara; por el Este camino de la Cuchilla Grande, por medio con la sucesion J. M. Perez y por el Oeste el Arroyo Miguelete. La primera fraccion mide cuatro hectáreas tres mil novecientos noventa y tres metros, tasada en mil cuatrocientos ochenta y seis pesos noventa y seis centésimos; la segunda mide cuatro hectáreas seis mil cuatrocientos cuarenta y dos metros, tasada en mil trescientos ochenta y tres pesos noventa y siete centésimos; la tercera dos hectáreas nueve mil ochocientos cuarenta y tres metros, en novecientos veinte y ocho pesos once centésimos; la cuarta cuatro hectáreas mil ciento setenta y siete metros, en mil quinientos sesenta y nueve pesos cuarenta y dos centésimos; la quinta, cuatro hectáreas cuatro mil setecientos sesenta y ocho metros, en mil doscientos trece pesos veintiun centésimos; la sexta, cuatro hectáreas, seis mil trescientos veinte metros, en mil trescientos quince pesos cuarenta y ocho centésimos; la séptima tres hectáreas cuatro mil trescientos ocho metros, en mil ciento sesenta y seis pesos noventa y siete centésimos; la octava cuatro hectáreas cuatro mil cuatro cientos veinte metros, en mil trecientos veinte y tres pesos setenta y un centésimos; la novena tres hectáreas mil seiscientos noventa y seis metros, en novecientos cuarenta y cuatro pesos cincuenta y cuatro centésimos; la décima cuatro hectáreas dos mil ciento cuarenta y cinco metros, en mil ochenta y siete pesos treinta y cuatro centésimos; la undécima cuatro hectáreas cuatro mil sesenta y seis metros, en mil ciento treinta y seis pesos noventa centésimos; la duodécima cuatro hectáreas cinco mil ciento cuarenta y dos metros, en mil ciento sesenta y cuatro pesos sesenta y seis centésimos; la décima tercera cuatro hectáreas tres mil seiscientos diez y nueve metros, en mil ciento veinticinco pesos treinta y siete centésimos; la décima cuarta cuatro hectáreas cuatro mil setecientos doce metros, en mil ciento cincuenta y tres pesos cincuenta y seis centésimos, la décima quinta cuatro hectáreas setecientos veintinueve metros, en mil ciento tres pesos setenta y cinco centésimos; la décima sexta cuatro hectáreas seis mil doscientos noventa metros en mil doscientos cincuenta y cuatro pesos cuarentaicinco cts.; la décima séptima cuatro hectáreas tres mil ochocientos cuarenta y tres metros, en mil ciento ochenta y ocho pesos catorce centésimos; la décima octava, cuatro hectáreas siete mil trescientos setenta y ocho metros, en mil doscientos ochenta y tres pesos noventa y cuatro centésimos; la décima novena cuatro hectáreas siete mil trescientos once metros, en mil ciento cuarenta y nueve pesos sesenta y cinco centésimos la vigésima cuatro hectáreas siete mil trescientos treinta y seis metros, en mil trescientos pesos veinte y seis centésimos; la vigésima primera cuatro hectáreas siete mil trescientos cuarenta metros, en mil doscientos siete pesos diez y siete centésimos; la vigésima segunda cuatro hectáreas siete mil trescientos cuarenta y ocho metros, en mil doscientos siete pesos treinta y siete centésimos y la vigésima tercera seis hectáreas nueve mil quinientos setenta metros, en mil ochocientos ochenta y cinco pesos treinta y cuatro centésimos. Se previene que no se admitirá oferta que no llegue á las dos terceras partes de las tasaciones respectivas y que el mejor postor deberá consignar al aceptársela su oferta, el diez por ciento de ella á los efectos de derecho. Los antecedentes están de manifiesto en la oficina actuaria, sita en la Plaza Independencia costado Norte núm. 19.—Montevideo, Diciembre 24 de 1896.—*Alejandro de la Socera.*

3500-dc.29

Rafael Ruano

De armazones vidrieras, estantes, cajonería, vidrieras de calle, etc.

En la calle 18 de Julio núm. 31, casa de José Finocchietti y Ca.

El Jueves 14 á las 2 p. m. remataré al mejor postor por liquidacion completa del negocio y cambio del local á la calle Rio Negro en lotes á la vista. 39.en.8.

Rafael Ruano

Remate semanal de muebles, aparatos á gas, alfombras, cocinas, caloríferos estufas, maquinarias, armazones, mostradores, mesas, alhajas y gran variedad de artículos.—En mi casa de remate calle Cerrito núm. 181.

PÍLDORAS DIGESTIVAS DE PANCREATINA
de **DEFRESNE**
FARMACÉUTICO DE 1ª CLASE, PROVEEDOR DE LOS HOSPITALES DE PARIS

La **Pancreatina**, admitida en los hospitales de Paris, es el mas poderoso digestivo que se conoce. Posee la propiedad de digerir y hacer asimilables lo mismo las carnes que los cuerpos grasos, el pan, el almidon y las féculas. Es decir que los alimentos, sean los que fueren, pueden ser digeridos por la pancreatina sin el auxilio del estómago. Ora provenga la intolerancia de los alimentos, de la alteracion ó falta total del jugo gástrico, ora de la inflamacion ó de ulceraciones del estómago ó del intestino 3 á 5 **Píldoras de Pancreatina de Defresne** despues de comer darán siempre los mejores resultados; los médicos las recetan contra las siguientes afecciones:

Hastío para la comida,	Anemia,	Gastralgias,
Malas digestiones,	Diarrea,	Ulceraciones cancerosas,
Vómitos,	Disentería,	Enfermedades del hígado,
Embarazo gástrico,	Gastritis,	Enflaquecimiento.

Somnolencia despues de comer y vómitos propios del embarazo en las mujeres.

PANCREATINA DEFRESNE en frasquitos, 3 á 4 cucharitas [illegible]

Casa DEFRESNE, Autor de la Peptona, Paris, y en las principales farmacias del estranjero.

VIOLETTE IDEALE
PERFUME NATURAL
HOUBIGANT
Perfumista. PARIS



HIERRO QUEVENNE Único aprobado por la ACADEMIA de MEDICINA de PARIS
para curar Anemia, Pobreza de sangre, [illegible] — 50 Años de Exito. [illegible] "UNION des FABRICANTS". Paris, 14, r. Beaux-Arts.

CARNE y QUINA
El Alimento mas reparador, unido al Tónico mas enérgico.
VINO AROUD con QUINA
Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE

CARNE y QUINA: con los elementos que entran en la composicion de este potente reparador de las fuerzas vitales, de este **fortificante por excelencia**, de un gusto sumamente agradable, es soberano contra la *Anemia* y el *Apocamiento*, en las *Calenturas* y *Convalecencias*, contra las *Diarreas* y las *Afecciones* del *Estómago* y los *intestinos*.

Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, entonar el organismo y precaver la anemia y las epidemias provocadas por los calores, no se conoce nada superior al **Vino de Quina de Aroud**.

Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmº, 102, r. Richelieu, Sucesor de AROUD.
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el nombre y la firma AROUD

DERRAMES Agudos y Crónicos
CURA RADICAL Y SIN ACCIDENTES por las
BOUGIES REYNAL
compuestas de **Glicerina** mezclada con los **medicamentos**.
Medalla de Oro, Paris 1875; de Bronce, Expon Univl, Paris 1878.
VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS: L. REYNAL, 2, Rue de la Tacherie, PARIS

INJECTION BROU
Higiénica, Infalible y Preservativa

La única que cura los flujos recientes ó crónicos, sin el auxilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo. (*Exigir el método*). 30 años de exito.

Paris, en casa de J. FERRÉ, pharmacien, successeur de Brou, rue Richelieu, 102.

RICARDO SIENRA
GRAN REMATE DE MERCADERIAS
POR EXCLUSIVA ORDEN DE UNA CASA IMPORTADORA
EN MI CASA CALLE RINCON NÚM. 87

EL MARTES 12 y dias siguientes, á las 12 1|2 en punto, se procederá á vender un variado surtido de mercaderías para registreros, roperos, tenderos, merceros y sombrereros cuyo importante detalle se dará por carteles.

Al mismo tiempo—Serpentinas, papelitos, caretas é infinidad de artículos para Carnaval.

62-en.10.

TODOS LOS MIERCOLES, á la 1 p. m., remataré gran veriedad de artículos que estarán á la vista antes del remate.

A las 2 de la tarde, muebles de sala, escritorio, dormitorio, comedor, cocina, baños, etc.

Nota —Adelanto dinero sobre todo artículo que se deposite para la venta en remate.

prm.

Felipe L. Monteverde

Del lujoso mobiliario perteneciente al señor don Alejandro Baarthen por ausentarse para Norte América.

En la semana entrante, el dia del corriente á las 2 de la tarde procederé á la venta de todos los ricos muebles que adornan la casa calle Arapey núm. 172, de sala, ante-sala, comedor, escritorio, cuatro dormitorios, vestíbulo, galerias, cocina, etc, etc. 29-en.6.

Antonio S. Zorrilla
Al mejor postor—Al contado

De todas las existencias de la casa de modistería de J. S. Gontharet sita en la calle 25 de Mayo número 281.—El jueves 14 de Enero á la 1 de la tarde y dias siguientes, venderé todos los artículos de esta acreditada casa por liquidacion y conclusion de negocio, cuyo detalle en globo es el siguiente:

Terciopelo, cintas, galines, tules, pajas en piezas, puntillas, ribetes, florencia, faya, tierra linon, cisne, crespon, fantasias, azabaches, cruches, sombreros y gorras, gran cantidad de forma, bale, alambre, cascos, perfumería flores, pájaros, plumas, pinchas, adornos de fantasía para la cabeza y otros muchos artículos de valor concernientes al ramo etc. etc.

MUEBLES—Dos armarios de 3 cuerpos con espejo, 2 mesas de salon, 1 gran fronton de nogal que hacen juego con los roperos, armazones, mostradores, escritorio, caja de fierro, prensa de copiar, aparatos de gas y de luz eléctrica, útiles de carpintería, máquinas de coser é infinidad de útiles para la fabricacion de sombreros, etc., aparador, mesa, sillas, armario, etc.

La casa seguirá las ventas particulares en los dias antes del remate, desde las 8 de la mañana hasta las 9 1/2 de la noche, como de costumbre.

52-en.9.

Vicente Torres

De la fonda y posada situada en la calle 25 de Agosto núm. 41 y 43 entre Perez Castellanos y Yacaré.

El jueves 14 y viernes 15 del corriente á las 12 y 1|2 en punto procederé á la venta al mejor postor de todas las existencias de dicha casa, constando de un variado surtido del que á continuacion se detalla: 6 cuartos amueblados con 20 camas de madera y de fierro, con sus correspondientes colchones y demás ropas de cama; roperos, armarios, lavatorios, espejos, sillas, cuadros, mesas de comedor, reloj de pared, perchas, manteles, servilletas, cubiertos, lozas, platos, fuentes, tazas, copas, vasos, máquina de chopp, cocina económica en perfecto estado, batería de cocina, vino en cascos y embotellados, conservas españoles, francesas é italianas, Oporto, Jerez, Coñac, Vermouth, Bitter Payastier, Fernet Branca, guindado, durazmillo y otros muchos artículos que no se detallan por su mucha extension.

Al mismo tiempo

Los armazones y mostradores, tabiques, medidas métricas y demas útiles.

NOTA —Si hubiera algun comprador por el todo para tratar, dirigirse al rematador en su escritorio calle Yi núm. 322. 57-en.10

Adolfo Bullrich y Ca.

4.ª Gran exposicion y remate feria de animales de raza Lincoln y caras negras, en la que se exhibirán los mejores productos puros de estas razas criados en el país.

El lunes 18 y mártes 19 tendrá lugar la exposicion y el miércoles 20 y jueves 21 de Enero el remate en nuestra casa.

CALLE SAN MARTIN NUM. 254
BUENOS AIRES
56-en.20.

Mendoza Garibay
El Miercoles 20 de Enero á las 2 de la tarde

(El remate se efectuará al lado de la Bolsa calle Zabala). **Famoso campo en el Departamento de Soriano. Sobre el arroyo del Bizcocho y cañadas de Magallanes y Zamora. Compuesto de 1033 hectáreas ó sean 1400 c. c.**

La mas espléndida especulacion, sin riesgo! La mas segura colocacion de dinero! La mejor renta!

Buenas poblaciones, potreros, mangueros, bretes, alambrados, etc., etc.

Como invernada es campo de engorde rápido para vacuno y oveja, pues es notable la calidad de sus pastos, pudiendo parangonarse con los del «Colló» ó los mejores de la República. Es de aguadas permanentes que han resistido á las mayores secas. Tiene el fuerte arroyo del «Bizcocho» que es inagotable. Este valiosísimo campo está actualmente arrendado por el término de dos años á razon de un peso por la cuadra.

Base de venta $ *la hectárea. Al contado.*

Los títulos á satisfaccion del comprador y pueden verse, lo mismo que el plano ó cualquiera otra referencia, en el escritorio del señor Francisco T. Piñeyro, Cerrito 138 de 9 á 11 y de 1 á 4 p. m.

Mas detalles por carteles.

Víyanse preparando, que la ocasion es propicia.

54-en.9.

Vicente Adami
Al mejor postor, por lo que ofrezcan

De 7.378 metros 81 decímetros de terreno sito en el camino de Millan, frente á la quinta de la sucesion de D. Jorge Ibarra, que forma esquina con una calle vecinal.

EL DOMINGO 24 del corriente á las 4 1|2 en punto de la tarde y en el lugar de su ubicacion, venderé al mejor postor y dinero de contado por orden y cuenta de la Comision Liquidadora del Banco Italo Oriental el indicado terreno, sito en el Paso de las Duranas, camino Millan.

Magnífica propiedad para quien quiera tener una quinta en el paraje mas pintoresco, rodeado de los jardines y quintas mas hermosas de Montevideo.

Advierto que tengo orden terminante de vender.

El mejor postor oblará el 10 % en garantia de su oferta.

Plano y títulos á disposicion de los interesados en la Oficina del Banco, calle Misiones 199.

Por mas datos Colon 190. 63.en.10

ULTIMA NOVEDAD
Perfumeria
DE
IXORA
DE
ED. PINAUD
PERFUMISTA

JABON	de IXORA
ESENCIA	de IXORA
AGUA de Tocador	de IXORA
POMADA	de IXORA
ACEITE para el Pelo	de IXORA
POLVOS de Arroz	de IXORA
COSMETICO	de IXORA
VINAGRE	de IXORA

37, BOULEVARD DE STRASBOURG, 37
PARIS

GARGANTA
VOZ y BOCA
PASTILLAS DE DETHAN

Recomendadas contra los Males de la Garganta, Extinciones de la Voz, Inflamaciones de la Boca, Efectos perniciosos del Mercurio, Irritacion que produce el Tabaco, y specialmente á los Sres PREDICADORES, ABOGADOS, PROFESORES y CANTORES para facilitar la emision de la voz.

Exigir en el rotulo a firma
Adh. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

ENFERMEDADES DEL PECHO
JARABE
DE HIPOFOSFITO DE CAL
DEL Dr CHURCHILL

Al cabo de algunos dias despues de principiar el tratamiento, disminuye la tos, vuelve el apetito, cesan los sudores y el enfermo siente una fuerza y un bien-estar enteramente nuevos. A eso se añade, poco tiempo despues, un cambio muy sensible en el aspecto del enfermo. Las evacuaciones se regularizan, el sueño es tranquilo y reparador y se manifiestan todas las señas de una nutricion facil y normal.

Este Jarabe contiene los elementos de los huesos, el fosforo y la cal, y conviene especialmente á los niños, las mujeres embarazadas y á las nodrices.

Exigir los *frascos cuadrados* con la firma del *Doctor Churchill*, y la marca de fabrica de M. SWANN, farmacéutico químico, 12, rue Castiglione, Paris.

Precio: 4 francos en Francia.

SE ESPENDEN EN LAS PRINCIPALES BOTICAS

AVISOS MARITIMOS

Navigazione Generale Italiana
(SOCIETÉ RIUNITE: FLORIO E RUBATTINO)

Para Rio Janeiro, Barcelona, Génova y Nápoles el vapor paquete italiano

PERSEO
Com: PICCONE
Saldrá el 16 de Enero de 1897

Para Rio Janeiro, Barcelona, Génova y Nápoles el vapor paquete italiano

MONTEBELLO
Saldrá el 20 de Enero de 1897.

Para Rio Janeiro, Barcelona, Génova y Nápoles el vapor paquete italiano

DOMENICO BALDUINO
Saldrá el 2 de Febrero de 1897.

Para carga, pasajeros y demás informes, dirigirse al agente ANTONIO PIAGGIO, Misiones 119.

La misma casa se encarga de hacer venir pasajeros de Italia y España al Rio de la Plata, á 28 pesos cada uno.

Mensajerías Fluviales del Plata
CARRERA DEL PLATA Y URUGUAY

Itinerario de los vapores de la empresa

EL VAPOR PAQUETE NACIONAL
MONTEVIDEO
Saldrá todos los lúnes.

EL VAP PAQUETE NACIONAL
TRITON
Saldrá todos los miércoles

EL VAPOR PAQUETE NACIONAL
LABRADOR
Saldrá todos los viérnes.

EL VAPOR PAQUETE NACIONAL
HELIOS
Saldrá todos los sábados.

Haciendo escalas en Buenos Aires, Palmira, Dolores, Fray Bentos, Gualeguaychú, Uruguay, Paysandú, Villa Colon, Guaviyú, Concordia y Salto.

Nota—El vapor **Labrador** toca además en la Colonia y Nuevo Berlin.

Agencia CALLE PIEDRAS 173
MONTEVIDEO
1514-3.ª pág

MESSAGERIES MARITIMES
Paquetes Correos Franceses

EL VAPOR FRANCÉS
CORDILLÉRE
Saldrá el 21 de Enero á las 3 p. m. para Burdeos, tocando en Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Dakar y Lisboa.

EL VAPOR FRANCÉS
MÉDOC
Saldrá el de Enero á las 4 p. m. para Burdeos y escalas.

Precios de pasajes para Burdeos

1.ª clase	$ 187 43
2.ª id	» 131 48
3.ª id	» 28 90

Para mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocúrrase á la Agencia, CALLE DE CERRITO 169.

El Agente de la Compañía,

A. de Saavedra.

3-perm.

SOCIETE GENERALE
DE TRASPORTS MARITIMES Á VAPEUR
SERVICE REGULAR
DE NAPOLES A BUENOS AIRES

El vapor francés
BÉARN
COMANDANTE: IPERTI
Saldrá el de
Para Santos, Rio Janeiro, Bahia, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles.

El vapor francés
ESPAGNE
COMANDANTE: PAYAN
Saldrá el 19 del corriente
Para Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles, directamente.

Admiten carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Flota de la Compañía
(LÍNEA DE LA AMÉRICA DEL SUD)

Bearn de 5.000 toneladas y 2.400 caballos; *Bourgogne*, de 2.500 toneladas y 1.000 caballos; *Bretagne*, de 2000 toneladas y 1200 caballos; *La France* de 4000 toneladas y 1.600 caballos; *Poitou*, de 2.800 toneladas y 1.300 caballos; *Provence*, de 5,000 toneladas y 2.500 caballos; *Aquitaine*, de 5.500 toneladas y 3.000 caballos; *Espagne*, de 6.600 toneladas y 3000 caballos.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí sus pasajes contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá íntegramente el importe.

Agente: Félix Bensusso, calle Misiones número 115. perm.